



Księżna Lwow Parlaghy,

Sławna węgierska artystka malarka, przybywa do Stanów Zjedn., aby malować portret prezydenta Tafta. Cesarza Wilhelma malowała już 7 razy. Księżna robi to z zamiłowaniem, a "zarobek" przeznaczona na cele dobroczynne. O jej majątku świadczy fakt, że za apartamenty w Nowym Yorku wynajęte na dwa miesiące zapłaciła \$25,000.

Jubileusz Grunwaldzki w Polsce.

Dopiero w przyszłym tygodniu będziemy w stanie dać szczegółowy obraz przebiegu wielkiego święta w Krakowie.

Na razie podajemy to, co na podstawie telegraficznych doniesień do piśmie amerykańskich i niemieckich dało się wysnuć o tak dla wszystkich interesującej uroczystości.

Telegram mówiący o milionach uczestników, podaliśmy już przed tygodniem. Drugi telegram mówi o zakończeniu uroczystości.

"Na zakończenie uroczystości grunwaldzkiej urządzili dziennikarze galicyjscy wspaniały bankiet w salach Starego Teatru, przy placu Szczepańskim, na który zaproszono wszystkich dziennikarzy i sprawozdawców pism cudzoziemskich, oraz członków ciał prawodawczych wszystkich trzech zaborczych państw, o ile na uroczystości byli.

Bankiet był wspaniały, atmosfera pęknęła podniosła odpowiadająca wielkości chwili.

Nie był to bankiet w zwykłym tego słowa znaczeniu urządzony, nie towarzyskie zebranie, na którym 37 mowców przemawiało, a słowa wszystkich były "credem" tej party, do której mowca należał. Każdy mowca starał się wygłosić swe zapamiętane tak, aby je nie za papisa krasomowcy, ale za mowę zobowiązującą wobec całego narodu polskiego uważano.

Z ust każdego padały słowa głębokiej miłości ojczyzny. Wszelka polemika polityczna odpadła — nie było tam reprezentantów kastowych, lecz tylko sami szczerze kochający swą ojczyznę synowie.

Oprócz Polaków byli zgromadzeni na bankiecie Anglii, Francuzi, Amerykanie, Węgrzy, Czesi, Słowacy, Krowci, Rosjanie, a nawet Niemcy.

Największy entuzjazm swą mową wywołał poseł do niemieckiego parlamentu z Katowic redaktor Korfanty.

Dzielny ten pionier i twórca ducha narodowego wśród ludu robotniczego na Śląsku pruskim, za którym stoją już setki tysięcy Polaków zabrał głos, wśród największej ciszy. Wszyscy zrozumieli, że przemawia ten Polak, który przez całe życie swoje ma "Grunwald", bo pochodzi z tej krainy polskiej, którą wróg najwięcej uciska, a o której stała i prawidłową miłość ojczyzny rozbijają się wszelkie bezsilne, z pianą wściekłości na ustach Prusaków, zadawane razy.

Najważniejszy ustęp przemówienia Korfantego brzmiał następująco:

"Jak ongi przed 500 laty usiłowaliśmy wydrzeć Polakom dusze i ziemię, tak i obecnie do tego dążymy. Zważywszy jednak nastroj dzisiejszego dnia, serdecznie ukochanie ojczyzny, jakie się wśród Polaków w dniu wspaniałego jubileuszu ujawniło — możemy żywić nadzieję, że starania wroga naszego w niwecz się obróca."

Między mowcami na bankiecie przemawiał także jeden z redaktorów polskich, należący w Królestwie Polskim do polskiej partyi socjalistycznej. Mowca uniósł się prawdziwie gorącym patriotyzmem. Czuł było ze słów jego prawdziwość tych słów, że prawdziwy Polak, gdy przyjdzie wielka chwila wspomnień świetności ojczyzny uniósł się do tego stopnia, że wygłosił słowa, które wywołały chwilową konsternację. "Polska powinna zostać oderwana od Rosji" — zawołał. — Na te słowa wstał i krzesał obecni na bankiecie rosyjscy członkowie Dumy i zaproszeni — twierdząc, że oni jako postawieni dążyć mogą jedynie do

wprowadzenia w życie zupełnej autonomii Królestwa Polskiego, lecz nigdy do oderwania jego od całości państwa rosyjskiego.

Słowa powyższego mowcy były bardzo niepolityczne i mogą zaszkodzić interesowi ludu polskiego pod zaborem rosyjskim. Nie wolno o tem zapominać, że siepiarscy carcy cychają tylko na sposobność, aby mógł zarzucić Polakom dążności do politycznego zamachu na państwo rosyjskie. — Moskiewscy urzędnicy nie będą tłumaczyli słów mowcy zapalem oratorskim, nie będą zważali, że zdanie jego jest na razie zdaniem mniejszej części narodu, ale uogólnią je i zaczęną każdą najniebezpieczniejszą akcję do podniesienia ducha narodu paraliżować.

Po chwili uspokoiło się zupełnie po następnych mowcy przedstawili należyte program narodu polskiego i jego na przyszłość dążenia, a grono osób przedstawiło członkom Dumy w należytem świetle całą sprawę.

Gazety z Polski, otrzymane po czą w wtorek rano, noszą najpóźniejszą datę 13 lipca; mówią wyłącznie o przygotowaniach do uroczystości i pierwszych jej chwilach.

Podajemy niektóre ustępy: Kraków, 11 lip.

Przygotowania do uroczystości grunwaldzkiej są już ukończone. Miasto przybrało od wczoraj odświętną szatę. Na ulicach przyłączających do Rynku jak Floryańska, Szewska, Grodzka domy przybrano już festonami i flagami o barwach narodowych. W hotelach, jadalniach, sklepach ruch panuje gorączkowy. Z dotychczasowych zgłoszeń wnioskując, spodziewać się należy około 50.000 gości, która to cyfra w mieście, wyczącym na ogół około 150.000 mieszkańców, musi wywołać niemałą dywersję.

W Komitecie grunwaldzkim, urzędującym w magistracie, rozpoczyna od świtu do późnej nocy. Tu napływają wszystkie zgłoszenia delegacji, tu wydają się u-

czestnikom i gościom wszelkie bilety na uroczystości, tu znajduje się biuro kwaterekowe i aprowizacyjne. Niezależnie od tego biura funkcjonuje biuro "Sokółów" w gmachu tej instytucji, zajmujące się umieszczeniem i ugoszczeniem drużyn sokolskich.

"Sokół" sprzedaje bilety na trybuny, wzniesione na 3 dni popisu sokolskich. Trybuny te zajmują ogromną przestrzeń Błonia miejskich naprzeciw parku dr. Jordana i pomniejszą około 20,000 widzów. Na każdy dzień uroczystości przygotowany jest osobny program i osobno sprzedają się bilety. Dochód z biletów zaledwo pokryje koszt ogromnych trybun.

Do tej chwili przybyło już przeszło 2000 gości, w tej liczbie 50 z górą delegatów od Polonii amerykańskiej. Zapowiedziano też przyjazd delegacji: węgierskiej, słoweńskiej, czeskiej, rosyjskiej. Komitet dziennikarski, zajmujący się rozmieszczaniem i ugoszczeniem dziennikarzy i pracowników pióra, otrzymał 140 zgłoszeń od przedstawicieli prasy i literatury ze wszystkich dzielnic polskich. Z Warszawy nadeszło przeszło 40 zgłoszeń. Prasa francuska zgłosiła przybycie pp.: Mauricego Muret [Journal des Debats], Pawła Cazin [z Echo de Paris], Comerta [Temps], angielską prasę reprezentuje p. Beatrice Basquerville.

Z Petersburga zapowiedzieli przybycie prof. Pogodina, Aleksa Stachowicza i St. Propper [Bierzewia Wied].

W pochodzie "Sokółów" na czele niesiony będzie, w niedzielę 17 bm., wieniec wspaniały który Sokółstwo polskie złoży na sarkofagu Jagielly. Wieniec ten, wykonany z blachy miedzianej, projektował prof. Tad. Rybkowski. Na liściach jego dębowych w środku znajduje się tarcza z herbem Litwy i Polski. U góry umieszczono koronę królewską Jagiellonów, pod nią zaś na krzyż miecz i berło u sponu tarczy widnieją złożone na krzyż dwa miecze krzyżackie.

U dołu wienca zwisa szarf z napisem: "Pogromcy Krzyżaków — Sokółstwo Polskie" 1410—1910.

Plac Matejki w miejscu, gdzie wznosi się pomnik Jagielly, został już uporządkowany.

Dziś zawieszono na olbrzymich czerech masztach flagi o barwach narodowych, wskazujące miejsce, gdzie wznosi się oszalowany monument Jagielly.

Program szczegółowy obchodu jest następujący:

We wtorek dnia 12: VI Zjazd ligi pomocy przemysłowej: Nabozęństwo w kościele św. Anny, ogólne zebranie delegatów, członków Towarzystw przemysłowych i zaproszonych gości w głównej sali Rady miasta. O godz. 2 pp. wspólny obiad w salach hotelu Saskiego. Następnego dnia zwiedzanie miasta i fabryk okolicznych.

We środę, 13 b. m. Otwarcie zjazdu Tow. szkoły ludowej. Msza św. w kościele maryackim, posiedzenie plenarne w auli uniwersytetu, a na niem referat p. S. Natanson: "Praca oświatowa a obrona krajów." Posiedzenie akcyjne i wieczera wspólna w sali starego teatru.

W czwartek, 14 bm. Drugie plenarne posiedzenie zjazdu T. S. L. Wybory do zarządu głównego i rady nadzorczej i zamknięcie zjazdu.

Tegoż dnia zebranie delegatów prasy i dziennikarzy w salach Koła artystyczno-literackiego i wspólna tam wieczera o godz. 8 wieczorem.

Zjazd Sokółów rozpoczyna się w czwartek, 14 bm. zebraniem na strzelnicy, poczem nastąpi wstępne zawody szermiercze, pływackie i wioślarskie.

Właściwa uroczystość grunwaldzka rozpocznie się w piątek, d. 15 rano pobudką orkiestr sokolskich i hejnałem. O godz. 9 rano odbędzie się w kościele maryackim nabożeństwo dziękczynne. Odprawi je infułat ks. Krzemieński, a biskup Bandurski wygłosi kazanie.



Morderca i jego ofiara.
Dr. Crippen, którego poszukuje policja i zamordowana przez niego żona, aktorka Bella Elmore.

Podczas nabożeństwa wzięli udział chóry Tow. muzycznego pod batutą Fel. Nowowiejskiego.

O godz. 10:30 rano na placu Matejki uroczyste odsłonięcie pomnika Władysława Jagielly. Przemówią marszałek krajowy hr. Stanisław Baden i prezydent miasta dr. Leo.

Po odsłonięciu pomnika nastąpi:

a. Otwarcie wystawy zabytków z epoki Jagiellońskiej w salach Tow. przyjaciół sztuk pięknych. Przemówi prezes wystawy dr. St. Tomkowicz.

b. Otwarcie dyoramy grunwaldzkiej pędła pp. Z. Rozwadowskiego i S. Popiela w budynku na placu św. Ducha.

Po południu w parku Jordana i w parku krakowskim festyny i gryzka ludowe, połączone z przedstawieniami amatorskimi trup wioślniarskich.

Równocześnie na Błoniach miejskich wielkie zawody sokolskie, poczem "Wianki" na Wiśle, urządzone przez Sokół krakowski, o godz. 8:30 wieczorem. Równocześnie w teatrze miejskim wielkie galowe przedstawienie operowe: "Konrad Wallenrod" W. Żeleńskiego, wykonany siłami opery lwowskiej. W teatrze ludowym "Kiejstut" Asnyka. Raut miejski w salach starego teatru.

W sobotę, 16 lipca. O godz. 6 rano: Próba ćwiczeń Sokółów na Błoniach, zawody konne, wspólny obiad sokolski.

Po południu w teatrze miejskim "Straszny dwór" Moniuszki.

Równocześnie na Błoniach: Ćwiczenia publiczne 4,200 Sokółów polskich i gości.

Wieczorem w teatrze miejskim II uroczyste przedstawienie: "Halka" Moniuszki.

W niedzielę, 17 lipca. O g. 8 rano zebranie Sokółstwa polskiego na Błoniach miejskich. Odpiewanie pieśni "Boga Rodzico" unisono przez Sokółstwo polskie, następnie pochód uroczysty przez miasto na Wawel, gdzie Sokółstwo złoży wieniec na grobie Jagielly. Następnie powrót ulicami Straszewskiego i Wolską do gmachu "Sokola", gdzie nastąpi uroczyste "Sokola krakowskiego", jako jubilat i ogłoszenie wyniku zawodów.

Po południu ćwiczenia publiczne Sokółstwa polskiego i gości na Błoniach. Popisy 8000 Sokółów polskich.

Wieczorem w teatrze miejskim III uroczyste przedstawienie: "Konrad Wallenrod", opera W. Żeleńskiego.

Zlot Sokółstwa i w ogóle program grunwaldzkiego obchodu zamkną w poniedziałek: zawody sokole w grach na boisku, poczem

wieczorem nastąpi rozjazd drużyn sokolskich, z których część udaje się na wycieczki do Wieliczki na Babią Górę, do Tatr i Pienin.

Kraków, 12 lipca.

Z dniem dzisiejszym rozpoczął się napływ uczestników uroczystości Grunwaldzkiej. Pociągi przywożą co kilka godzin tłumne zastępy gości, przybywających już to osobno, już to w związkach grupach. Większa część miasta przybrała już szatę odświętną. Rynek jasnieje już czerwienią festonów, zwieszających się z fasad domów. Ulice Floryańska i Szewska przybrały się w kolor biało-niebieski. Wzdłuż szeregu domów tych ulic straż pożarna zaciąga sznur, na których rozpięte będą uroczystościowe flagi.

W biurze komitetu grunwaldzkiego wre. Z powodu gromadzącej się liczby funkcjonariuszów, biuro nie może podać zgłoszonym. O 1 rano do późnej nocy zalewają się fale ludzi dopraszających się lub zgłaszających po bilety. Już dziś pewnym jest, że zaledwo połowa uczestników dojdzie się do biletów rozdawanych oględnie i w bardzo ograniczonej liczbie.

Szereg zjazdów zawodowych rozpoczął się dziś zjazdem członków Ligi przemysłowej. Po nabożeństwie w kościele św. Anny uczestnicy w liczbie około 300 zebrał się w sali ratuszowej, gdzie ich imieniem miasta powitał prezydent dr. Leo.

Warszawskie związki zawodowe reprezentowali jako delegaci pp.: Z. Kiltynowicz, L. Reinschmidt, J. Rudnicki i K. Szpotanski.

Obrazy zjazdu zagaił ks. Andrzej Lubomirski, witając licznie przybyłych uczestników i delegatów, a w szczególności reprezentantów Polonii amerykańskiej.

W ogólnym rzucie przedstawił następnie prezes Ligi żądania i cele tej instytucji i wskazał drogi, którymi ona dąży do urzeczywistnienia swych zamiarów. W końcu przemówienia wyraził nadzieję, że tworzący się we Lwowie bank przemysłowy użyży Lidze wydatnego poparcia.

Przemawiali następnie prezydent Leo, imieniem miasta, dalej radca dworu Bogumił Szeligowski ze Lwowa, imieniem rządu, szef sekcji z ministerium skarbu dr. Gałęcki i inni. Imieniem Warszawski mawiał delegat Tow. przemysłowców, red. Reinschmidt, który zaznaczył, że przemysłowcy Królestwa Polskiego dążą do wejścia w ścisły kontrakt z przemysłowcami w Galicji.

Jako delegat Macierzy śląskiej, przemawiał dalej p. Mohr, imieniem Tow. Szkoły Ludowej, poseł dr. Ernest Bandrowski, prezes tej

instytucji, wreszcie ostatni mawiał radca Federowicz imieniem Izby handlowej.

Poczem nastąpiły obrady szezeliowe.

Wieczorem Izba handlowa podejmuje uczestników zjazdu Ligi bankietem w pięknej sali nowego własnego gmachu.

Dziś rano odbyło się uroczyste otwarcie dyoramy grunwaldzkiej w budynku na placu św. Ducha naprzeciw teatru miejskiego. Na akt ten przybrano budynek pięknymi festonami. Ściany zewnętrzne tego rozbiernego gmachu zdobija herby ziem polskich, obiegające fryzrem zewnętrzne ściany budynku.

W akcie otwarcia uczestniczyli reprezentanci miasta, Akademii Sztuk Pięknych, liczny zastęp artystów malarzy, przedstawiciele prasy i świata literackiego. Twórcy obrazu pp.: Tadeusz Popiel i Zygmunt Rozwadowski udzielali osobliście objaśnień zebranych.

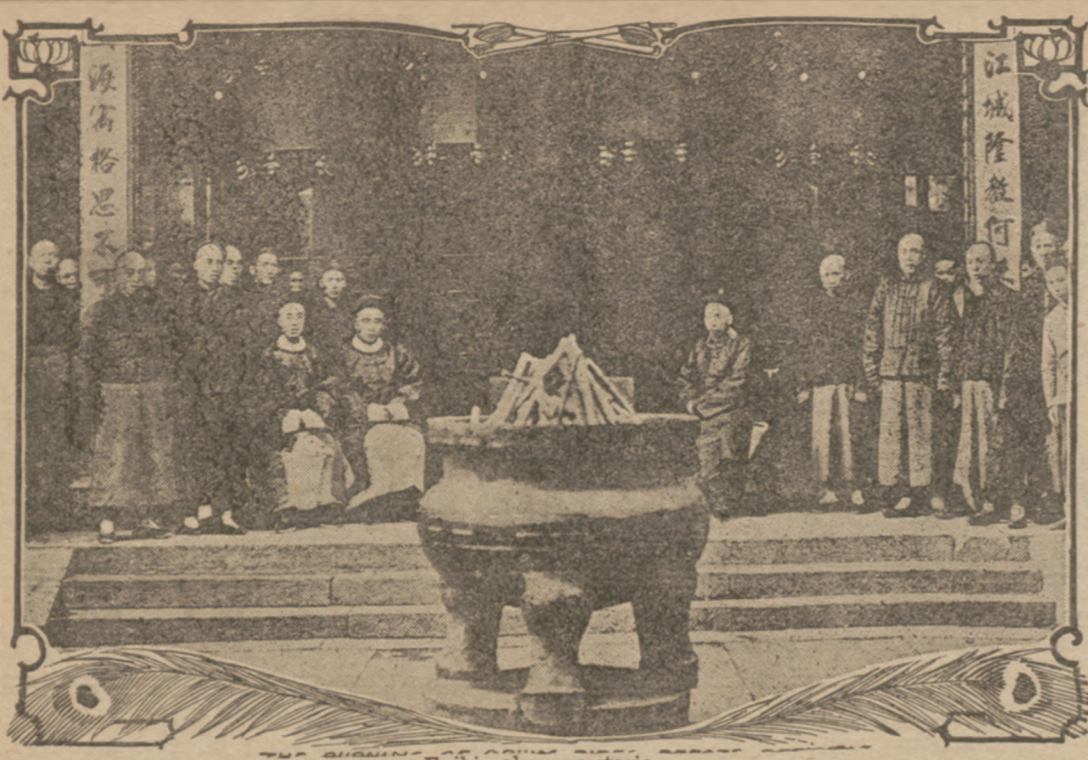
Obraz malowany sposobem dyoramycznym, posiada na pierwszym planie tak zw. teren fałszywy łączący się umyślnie z obrazem. Całość przedstawia się imponującą, i jest chlubnym popisem obu artystów, tem godniejszym podziwu, że obraz wykonany został w przeciągu niespełna dwóch miesięcy.

Urządzone na kształt namiotu podium odsłania przez otwartą ścianę widok na pole bitwy. Kompozycja przedstawia chwilę końcowego momentu bitwy, gdy rozpoczyna się pogrom Krzyżactwa. Wspaniała perspektywa obrazu przepyszne tło pejzażu skopiowanego przez Popiela na polach Tannenberga i ogromna siła plastyki w scenach bitwy malowanych z rozmachem i dyskrecją artystyczną, nadaje obrazowi cechę niepowtarzalnej miary dzieła sztuki.

Dzieło to kojarzy w sposób wytworny zalety malarstwa z pełnym polotem pomysłem uplastycznymi, z ogromną siłą uczucia i przejęciem się doniosłością tematu dziejowego.

Dyorama Grunwaldzka pp. Popiela i Rozwadowskiego jako integralna część święta narodowego przyczyni się godnie do podniesienia nastroju chwili i gromadzić będzie tłumy widzów.

Dziś odbywa się ponowny wybór prezydenta. Tym razem po wyrównaniu różnic, prezydent Leo ma otrzymać satysfakcję za zawód zeszytgodniowy. Wybór jego tym razem będzie wyrazem poważnej większości Rady i umocnienia jego stanowiska. Dr. Leo postawił bowiem za warunek, że nie może reprezentować stolicy Zachodniej Galicji jako burmistrz wiszący w powietrzu.



Fajki palone na stosie. Rząd chiński wypowiedział wojnę wycechowi palenia opium. Rycina powyższa przedstawia scenę uroczystego palenia na stosie pokonfiskowanych fajek opiumowych.

Telegramy Zagraniczne.

MALŻENSTWA CHINCZYKÓW.

Rząd wydaje zakaz zawierania małżeństw z cudzoziemcami.

PEKIN. — Ogłoszono tu dekret cesarski, zabraniający Chińczykom, przebywającym na studiach w Europie lub Ameryce, żenić się z tamtejszymi mieszkankami. Zakaz ten wywołało w pierwszym rzędzie prawo zwyczajowe chińskie, na mocy którego rodziny małoletnich łączą przyszłe związki swych dzieci, wskutek czego każdy młody Chińczyk ma narzeczoną, która staje się jego prawowitą małżonką, po dojściu ich do pełnoletności. Tylko śmierć może rozwiązać te zaręczyny i Chińczyk może separować się z żoną dopiero po zawarciu małżeństwa z motywu przewidzianym przez prawo chińskie. Według tyelże praw Europejska zaślubiona Chińczykowi, jest uważana za jego żonę prawną, lecz stanowisko jej wobec tej pierwotnej narzeczonej jest drugorzędne, a potomstwo jej męskie prawo chińskie przypisuje legalnej małżonce Chińczyka.

JAPONIA I ROSYA.

Układ wzajemny stanowiąc już zawarty, Mocarstwa urzędowo powiadomione.

PARYŻ. — Gabinet petersburski i tokijski przesyłał zaprzyszonym rządom w Paryżu i Londynie wiadomości o nowym już zawartym układzie rosyjsko-japońskim. Przed kilkoma miesiącami japoński minister spraw zagranicznych, hr. Komura, zaprzeczył stanowczo wiadomości, jakoby sędziwi japoński małżonku, księżę Jito, zamordowany w Mandzuryi, podjął uciążliwą w zimie podróże do dopelnienia ważnej misji politycznej, chociaż po jego zamordowaniu pisały urzędowe gazety japońskie, że śmierć przerwała ważne układy. Tajemniczo zachowywał hr. Komura do chwili ostatniej, bo przed tygodniem zaprzeczył energicznie, iż jakiegokolwiek układy rozpoczęto, a by w tych dniach obwieścić światu, że układ jest dziełem dokonaniem.

Według układu, o ile dzienniki francuskie dobrze są poinformowane, oświadczenia oba państwa, że pragną utrzymać w Mandzuryi status quo określony traktatem z r. 1907 i że gotowe są do wypłaty przedmiotowe, chyba aby utrwalił stan ten zmienić Japonia pozostawia Rosji wolną rękę w Mongolii, Rosya Japonii, na Korei. Ostatnia wojna na Dalekim Wschodzie pozbawiła Rosję znaczenia, jakie posiadała w Azji i wyrzuciła jej moralnie i materialnie szkód bardzo wiele. Japonia zyskała pod każdym względem na znaczeniu, wskazywano finansowo poniosła olbrzymie ofiary. Nowej wojny nie mogłaby prowadzić ani Rosya ani Japonia, atoli ta nowa wojna zdaje się być w przyszłości nieuniknioną, ponieważ Japonia, zagospodarowała się na Korei, zbliży się szybko do Mandzuryi, gdzie równocześnie Chiny rozpoczął żywą agitację, skierowaną w pierwszym rzędzie przeciw Rosji. Tymczasem Rosyanie, jeżeli nie chcą stracić na zawsze swego znaczenia w Azji wschodniej nie mogą stanowiska w Mandzuryi opuścić. Nowy układ ma grzęznięcie zatargowi i wojnie za wspólnym porozumieniem oba państwa zapobiega przynajmniej w najbliższej przyszłości. To, co w układzie powiędziano o Korei i Japonii, jest nie znaczącym. Wojna polozyła koniec intrygom rosyjskim i japońskim na dworze koreańskim. Rosyanie z niecierpliwością wyjątkami opuścili Koreę, ich handel z Koreą przestał istnieć, Japonia ma tam

zupelną wolność działania, poręczoną jej ponownie układem.

Co się tyczy Mongolii, Japończykom rezygnacja nie przyszła trudno, ponieważ świadomości są olbrzymie, a jak o siebie czują ich na Korei, gdy w Mandzuryi uczynili dopiero pierwsze kroki, a dla uzyskania wpływu w Mongolii brak im materiału w ludziach.

Wyprawcie Rosya, widząc niebezpieczną konkurencję japońską w Mandzuryi ustąpiła z tą do browolnie i przeniosła się do Mongolii gdzie jednakowoż Chiny organizują obronę zaciętą i wytyżają wszystkie siły, aby stanowisko swoje obronić.

Bardzo interesującym jest w ukladzie zapewnienie sobie wzajemnego stanu posiadania w Mandzuryi. Jawniejsza swoją dziedzinę pół wysp Liaotung z Portem Artura, musiała Rosya odstąpić wo wojnie Japonii, a kolej mandzurska do Chongatun przeszła w posiadanie japońskie, gdy Rosyanie zatrzymali tylko linie w Changtun do Charbina. Rosyjska kolej mandzurska dzięki znanej gospodarce rosyjskiej miała roczny deficytu 5 milionów, handel rosyjski w Mandzuryi północnej począł upadać, gdy w południowej Mandzuryi umieli Japończycy handel i ruch kolejowy ożywić. Dopiero w roku zeszłym Rosyanie zamierzeli i znieśli transport na swoich kolejach przez co doprowadzili do tego, iż ruch handlowy wrócił się z południa na północ do Władystoku. Ruch handlowy w Władystoku począł gwałtownie się zwiększać, gdy równocześnie ruch w Dalnym i Porcie Artura upadł.

Oczywiście fakt ten mógł być Japończykom pożądanym, ponieważ skłonił w wysokiej mierze ich interesom ekonomicznym. Ażeby nie doprowadzić do walki taryfowej rozpoczęto układy i nie ulega wątpliwości, że jądro układu japońsko-rosyjskiego stanowi porozumienie taryfowe.

Najdrażliwszym punktem układu jest wzajemne zobowiązanie Rosyi i Japonii wspierania się wzajemnego w wypadku, gdyby z jakiegokolwiek strony zagrażało interesom obu państw niebezpieczeństwo.

Ze zdziwieniem zapytuje się prasa niemiecka przeciw komu ta groźba skierowana. W pierwszym linii myśleć się będzie o Chinach, do których Mandzurya należy, a toli Chiny mogą w razie konfliktu liczyć zawsze na pomoc innych mocarstw, gdy broń będą zasady "drzwi otwartych" i nie zechcą pozostawić monopolu handlowego Rosyi i Japonii.

Układ mógłby też mieć ostrze skierowane przeciw Stanom Zjednoczonym z powodu ich projektu zneutralizowania kolei mandzurskich, którym zjednały sobie zaufanie u Chin.

Zdaje się wszakże, że układ jest symtorem potrzeby pokoju, odzyskanej przez oba państwa i że on sytuacji na Dalekim Wschodzie wcale nie zmieni. Dzienniki niemieckie pocieszają się tem, że wczyniejszy czy później do zatargu pomiędzy Rosją a Japonią przystąpić musi, tymczasem prasa angielska widzi w nim rękojmię długiego pokoju i rozwiązania ręk Rosyi w polityce europejskiej.

ATLETA ROLLER W EUROPIE.

LONDYN. — Słynny zapasnik amerykański dr. Benjamin Franklin Roller przybył do Londynu w towarzystwie swej żony i manneżera. Tutejsze kluby sportowe natychmiast zaangażowały go do walki z potężnym silaczem indyjskim, nazwiskiem Gama. — Ma to być silacz budzący postrach w kołach zapasników. — Roller postawił \$5.000 zakładu, że Gama

walka odbędzie się w sierpniu r.b., a będzie na niej obecny polski szampion Zbyszek Cyganiewicz, który zapewne też się zmierzy z Gamą i poraz czwarty z Rollerem.

WYDALAJĄ MORMONÓW.

W państwie "bojaźni bożej" uznano sektę tę za szkodliwą.

BERLIN. — Pruski minister spraw wewnętrznych Dallwitz, na przedstawienie policyi politycznej, podpisał 21 wydaleń misonaryzmu mormońskich z granice państwa.

Są to po większej części Anglicy i Amerykanie. Misonaryzi ci przybyli z rozmaitych prowincji państwa niemieckiego i zebrali się w Berlinie u swego superintendenta McKaya na naradę. McKay bawił dotychczas przeważnie w Szwajcaryi.

Mormoni odprawiali właśnie nabożeństwo, gdy zaraz agent policyi politycznej, który był na niem obecny, powstał i ogłosił, że rozwiązuje zgromadzenie.

Zaraz też wkroczyło do sali kilku policyantów kryminalnych. Kobiętom pozwolono odejść, ale mężczyznom pytano o nazwiska i dokąd przynależą. Tych, którzy wykazali się, że są poddani niemieckimi puszczone wolno, a pozostałych wezwano, by udali się z urzędnikami do prezenta policyi. Tam po spisaniu z nimi odpowiednich protokółów, pozwolono im udać się do swoich kwatier i tam zsekować na odnośne papiery. W kilka godzin potem doręczono misonaryzom papiery i odstawiono ich do granicy.

Kwestya sprowadzała już w roku 1903, wywołane not pomiędzy rządami niemieckim i amerykańskim. Rząd pruski przyszedł już wówczas do przekonania, że nanki mormońskie zagrażają moralności publicznej. Za pośrednictwem posta amerykańskiego w Berlinie zawarł rząd z superintendentem misji mormońskiej ugodę, że w przeciągu miesiąca mają się oni wynieść z Niemiec kwatere, swą główną przynależność z Berlina do Szwajcaryi. Na podstawie tej, opuścili Niemcy około 140 misonaryzów zagranicznych, i pozostali tam tylko pastorem niemieccy wraz z 8.000 wiernymi.

Władze twierdzą obecnie, że Mormoni nie zważali w ostatnich czasach na układ zawarty z rządem w roku 1903 i dla tego też musiały się chwycić tych drastycznych środków.

NIE DLA PSA KIEBASA.

Cesarz Wilhelm nie otrzyma nagrodę Nobla.

PARYŻ. — Jak wiadomo, w pewnych kołach czyniono ogromne zabieggi, aby cesarzowi Niemiec zapewnić nagrodę Nobla za usiłowania pokojowe.

Otóż z tego będą prawdopodobnie "nici". Nie tylko bowiem w francuskiej prasie, ale i w szwedzkiej, a nawet niemieckiej odzywają się coraz liczniejsze głosy, że usiłowania pokojowe Niemiec to tylko przejściowy pokój zbrojny, oparty na bagnatach i armatach, którego wynikiem ostatecznym musi być albo olbrzymia wojna, albo olbrzymie bankructwo państw ku szkodzie ludzkości. Takie usiłowania pokojowe, jak pisze szwedzki "Tagbladet", to tylko krzywdy dla ludzkości, to budzenie nienawiści i współzawodnictwa w kierunku zbrojenia narodów.

ZAMACH.

Policya budapeszteńska porobiła sensacyjne odkrycia.

BUDAPESZT, Węgry. — Od czasu zamachu popełnionego przed kilku tygodniami przez Bohdana Zariaica na komendanta Bośni bar. Vacsanzina, prowadzi policya śledztwo celem wykrycia domnie-

many współników zamachu. W ostatnich dniach zgłosił się do policyi cudapeszteńskiej od pięciu lat zamieszkały w Budapeszcie Rosyjanin M. Braganjski, zawiadomieniem, że w domu przy ulicy Vorosmarty 1. 18 od dłuższego czasu odbywają się tajne anarchistyczno-terrorystyczne zgromadzenia. Policya otoczyła dom nadzorem i po dniach kilku pociągnęła do śledztwa domokrację Meyera Berendsera i mieszkających u niego czeladnika krawieckiego Abrahama Weinbergera, oraz krawców Annę Turszewską. Podczas rewizyj znaleziono w mieszkaniu broszury politycznej treści, po większej części pochodzące z Szwajcaryi i w Austro-Węgrzech zakazane. Cztery obwiniony Samuel Gorfunkel zbiegi przed śledztwem.

Wszyscy oskarżeni są z pochodzenia żydami rosyjskimi. Na policyi oświadczyli jednomyślnie, że nie brali żadnego udziału w zamachu w Serajewie i że podejrzenie padło na nich li tylko z powodu podejrzanego działania prowokatora Braganjskiego, który na godzinę przed rewizją był w ich mieszkaniu i prawdopodobnie sam owe zakazane broszury podrzucił. Braganjski natomiast twierdzi, że zaaranżowany przez niego mieli udział w zamachu, że Gorfunkel kilkakrotnie jeździł do Zagrzebia i spotykał się tam z Zeraicem. Policya, nie posiadając innych dowodów nad zeznania Braganjskiego, zarządziła wydalecie z granicy węgierskich Bredsnera, Weinbergera i Turszewską na lat pięć, o pierającą to zarządzenie na tem, że nie posiadają oni stałego miejsca zamieszkania i uwierzytelionego zajęcia.

Od zarządzenia tego wnieśli wydaleń rekurs za pośrednictwem obrońcy swego dr. Dumjuna, powołując się na to, że wszyscy od lat czterech mieszkają w Budapeszcie, trudnią się uczciwą pracą zarobkową i nigdy z podejrzanymi żywiłami nie pozostali w styczności.

W syonistycznych kołach twierdzą, że Braganjski jest niebezpiecznym prowokatorem, który już w kilku miastach europejskich dopuszczał się podobnego rodzaju intrygi. — Wobec sprawodawcy "Neues Pester Journal" oświadczył Braganjski, że posiada dowody udziału wydalonych w zamachu dokonany w Serajewie i że w odpowiednim czasie i pod pewnymi warunkami policyi je przedstawi.

LATOWIERNOŚĆ LUDZKA.

Jak łatwo naciągać ludzi nawał inteligentnych.

LONDYN. — Jeden z tygodników angielskich podaje zabawną przykłąd latowierności ludzkiej. Oto kilku bulwarowców paryskich złożyło się pomiędzy sobą, iż za pomocą trzech małych ogłoszeń, złożonych z trzech wierszy, w ciągu dwu tygodni zgromadzą 500 fr. bez żadnego zgoła obietnic lub objaśnień, czynionych publiczności. I istotnie, w sobotę w jednym z dzienników paryskich ukazało się lakoniczne ogłoszenie następujące: "Ludzie inteligentni raczą nadesłać natychmiast 5 fr. pod wskazanym adresem"; w środę ogłoszono co następuje: "Niedziela jest dniem ostatnim, prośże nadesłać 5 fr., gdyż nastąpi odmowa"; wreszcie w niedzielę rano ostatnie ogłoszenie: "Wszystkie przesyłki 5 frankowe, które nadesłane będą pojutrze, zostaną bezwarunkowo odrzucone." Do niedzieli rano nadeszło 77 przekazów pocztowych, a w poniedziałek nadesłano jeszcze 42 przekazy.

"Ludzie inteligentni" przesłali nie 500, ale 794 fr. Zakład był wygrany, a pieniądze odesłano wszystkim "inteligentnym" czytelnikom ogłoszenia, którzy tak skwapliwie podążyli na wezwanie ze swojej 5-frankówką.

NIESZCZĘŚCIE ZEPPELINA.

Obecnie pożar zniszczył jego gazowię.

FRIEDRISHAFEN, Niemcy. — Zakłady gazowe Towarzystwa Żeglugi Napowietrznej Zeppelin, zniszczone zostały przez eksplozję. Dziewięć osób zostało pokaleczonych. Kierowników nie było wówczas w zakładach, gdy eksplozja nastąpiła i dlatego też przyczyny katastrofy dotąd nie skostatowano. Stalo się to 20 lipca.

Około południa pękł gazometr i mury sąsiednie zostały obalone. Wiele domów sąsiednich rozpadło się skutkiem siły wzbudzonej w grzyzy; w innych zaś domach powylaływały drzewa i okna. Huk wybuchu słyszano na kilka mil wokoło. W domach sąsiednich mieszkali robotnicy zatrudnieni w fabryce. Pomiedzy rannymi jest kilku pokaleczonych śmiertelnie. Po częściowem uprzątnięciu gruzów okazało się, że zniszły dwie eksplozje. Kocioł zawierający gaz wodnorodny, służący do napełniania balonów, pękł. Później nastąpiła druga eksplozja, która zerwała

dach na zakładzie gazowym, roznosząc go w kawałki.

Z osób pokaleczonych, jak donoszą następnym depesze, jedna zmarła w szpitalu.

"FINIS FINLANDIE."

W Rosyi sprawa fińska ciągle na porządku dziennym.

PETERSBURG. — Prasa w dalszym ciągu omawia bardzo żywo sprawy fińskie.

"Głos Moskwy" wzywa do rozstrzygnięcia kwestyi fińskiej w myśl rzadu.

"Stare formy życia potępione zostały niepowrotnie, otwiera się droga do nowej przyszłości. Stare formy były nie do zniśnienia ciężkie dla wszystkich, a traciły na nich, nie ci "ucieżnieni" którzy byli obdarzeni szerokimi prawami i wszelkimi przywilejami, jakkolwiek nie uczynili nic dla państwa, lecz my, rdzenna Ruś, na których barki spadał cały trud budownictwa państwowego, wszystkie cierpienia i męki historyi. Od przywrócenia naszym praw państwowych powinien się rozpocząć nowy kierunek pracy państwowej. Dla siebie stworzymy nowe formy państwowe, odpowiadające duchowi narodowemu, tysiącletniej historyi i szerokiej przyszłości narodu — obywatela. Innych form, innej państwowości, nie może być w rosyjskim ciele narodowym.

"Kwestya fińska jest to kamień przybierczy i pierwszy krok na nową drogę."

Przeciwni tej nowej drodze opowiadają jednak nietylko fińskie, lecz i lepsza część narodu rosyjskiego. "Rusk Wied." wykazuje całą bezprawie projektu fińskiego. "Stronicy projektu prawa mówili dużo o jego znaczeniu historycznym i pod pewnym względem mają oni rację. Jest to w istocie akt pod wieloma względami znamienity. Jest to jaskrawy przejaw zupełnego lekceważenia prawa, triumfu brutalnego uacyonalizmu, zupełne zapomnienie przez Dumę jej zadań, jako instytucji reprezentacyjnej. Ktoś potrzebuje stwierdzić swoją słuszność, swój nacjonalizm, a Dumę bierze udział w tej grze, poświęcając i prawo i interes niewielkiego ale kulturalnego narodu."

PIORUN UDERZYŁ W SAMOLOT.

Awiator Ehrman cudem prawie ocalony.

BARCELONA, Hiszpania. — Awiator Ehrman dokonał tu dnia 20 lipca wlotu swoim aeroplanem i cudowim wprost musi zawdzięczać swoje ocalenie. Kiedy samolot był już w znacznej nad ziemią wysokości uderzył weń piorun.

W jednej chwili cała maszyna stanęła w płomieniach i zaczęła z błyskawiczną szybkością spadać na ziemię. Tysięcom widzów dech zaparło w piersiach, wszyscy byli pewni, że z Ehrmana tylko szczątki pozostaną.

Kiedy palący się jasny płomień samolot runął na ziemię, wyskoczył z niego E. żywy i zdrowy. Całą przestrzeżen w powietrzu przebył Ehrman przeziśnięty do jednej z bocznic swojej maszyny.

Ehrman nie był dotychczas znany w świecie żeglugi napowietrznej, ale obecnie dzięki wezrającej przygodzie mówią o nim wszystkie na świecie, interesujący się aeronautyką.

Wypadek ten skłania umysły wynalazcze do obmyślenia środków zaradczych na podobne napowietrzne niespodzianki, jak piorun.

BARTEK SPIRYTUS.

Bartek wesół, Bartek płasza! Podryguje, głową wstrząsa, Obecami wali z góry. Bo se popił "siampityrus."

Jaki wesół i szczęśliwy, Chociaż stary, leż już siwy,

Myśli, że jest kawalerem, Tak odmlodził się likierem.

Jak wesole śpiewa piosnki: U kumosi biolo noski... "Jo se jesece parobeeek... "Zalicom się do dziewecek."

Jak popije, śpiewy, tańce Trzeżwy — na obydwu krawca, Kaszle Bartek, sęka, dyszy, Niedowidzi, niedosłyszy.

Wtedy jest Bartkowi lepiej Kiedy w karczmie wódką skrzę-Chore cialo, chorą duszę, [p] Przepalona... spirytusem. Jantek z Bugaja.

NOWE KSIĄZKI.

Pierwsza Księgarnia Polska w Ameryce, W. Dyniewicz Publishing Co., 1113 Noble St., otrzymała od innych księgarni w wielkim zapasie książki, które sprzedajemy po cenach następujących:

Księga Sybiliska o Przyszłości. Zbiór objaśnień, proroków, przepowiedni i jasnowidzeń o różnych narodach, a szczególnie o Kościele Katolickim, Polosce i Słowiańszczyźnie. Z starych ksiąg, z różnych pieśni i z ust ludu zebrał i spisał Józef Chociszewski. Cena 75ct.

Nabożeństwo do Matki Boskiej Bolesnej, odprawiane w kościołach O. S. M. Serwitów. Tłumaczone z włoskiego przez ks. Stanisława Jedruszczaka, O. S. M. Cena 5ct.

Skarbiec Wynałazków i praktycznych przepisów, czyli 2600 rad, wskazówek do fabrykowania rozmaitych wynałazków, recept lekarskich i artykułów handlowych, jako to: Atramentu, Alkoholu, Amonii, Batori elekttrycznych, Bronzowania, Bielienia, Drożdży, Dyamentów, Esencyi, Ekstraktów, Emalii, Elektryki, Farb, Fajerwerków, Filtrów, Garbowania; Galwanizowania; Gwoździ; Konkrety, Krochmalu, Klejów; Konserw; Lodów; Lodownik; Masła; Magnesiu; Maseł; Marmuru; Mjęsa; Moli; Mleka; Nawozów sztucznych; Nitru; Octów; Olejków; Olózków; Oky-dowania; Perfumeryi; Pokostów; Płam wywiabaczych; Papierosów; Pe-rei; Prochu; Polerowania; Sawau-ku; Serów; Stali; Szwesjoowania; Srebrzenia; Saletrowania; Toezenia; Wina; Wapna; Złaza; Złoczenia; Zspalek; Złota i jednom słowem te-sięca całego szeregu najcenniejszych wynalazków według przepisów naj-

lepszych, wydane pod ręką. Wydane nakładem Władysława N. P. w 25 rocznicę jego złozenia, obejmuje 748 stron dużego formatu i ozdobione jest 59 ilustracjami. Cena z przesyłką pocztową . 75c.

Szesz odczytów O stronniwie Demokratyczno-Narodowem i Lidze Narodowej. Zawsze posiadający wartość podreknik wyświeclajacy drogi, ktorami podjął polska myśl społeczna do wielkiego celu wywalczenia narodowi naszemu należnego mu miejsca w organizacji świata. Cena 50c.

Liga Narodowa w Polosce w Ameryce. Broszura traktująca o wpływie, jaki Policya amerykańska wywierała na rozwój myśli politycznej w Polosce i na odwrót. Cena 25c.

Sokolstwo Poloskie, jego dzieje i ideały. Cena 15c.

Na Bok Gdunwaldski. Do każdego zamówienia dotajemy darmo, książeczkę pod powyższym tytułem, w której autor podnosi najważniejsze zadania jakich Polacy w Ameryce podjąć się muszą wspólnymi siłami.

Piszcie po te książki do naszej księgarni!

Wysyła pieniądze do Starego Kraju!

Na liczne żądania znowu przyjmujemy pieniądze na wysyłkę do Starego Kraju. Kurs pieniędzy jest następujący: Marka do Polski pod zaborem pruskim .24⁰⁰ i 15c przesyłką, czyli \$24.37 i 15c razem 24.52 na 100 marek z przesyłką. Korona do Polski pod zaborem austriackim .20⁰⁰ i 15c przesyłką, czyli \$20.82 i 15c razem \$20.97 z przesyłką na 100 koron.

Rubel do Polski pod zaborem rosyjskim .52⁰⁰ i 25c przesyłką, czyli \$52.70 i 25c razem \$52.95 na 100 rubli z przesyłką.

Pieniądże dochodzą wprost do rąk odbiorców w mniej jak dwóch tygodniach. Pieniądże należy przysyłać pod adresem:

DYNIWICZ BROS.
1113 Noble St.,
Chicago, Ill.

B. G. WERNICK, M. D.

POLEKI DOKTOR
wyleczy wszelkie choroby, Mężczyzn, Kobiet i dzieci, nawet chrześciane. Godziny ofisowe od 1 do 4 popołudniu i od 6 do 9 wieczorem. Telefon 1955—1 Richmond,
250 HANOVER ST., BOSTON, Mass.

Polacy Katolicy

szukający farm, niech się zgłoszą po informacje do Biura Informacyjnego złożonego przez Ks. Biskupa Rychtera w Grand Rapids. Akuratne informacje dla wszystkich bezpłatnie. Dużo gruntu uprawionego i nieuprawionego po dobrych cenach.

KS. WŁ. KRAKOWSKI, Sekretarz

E. 370 S. Valley ave. Grand Rapids Mich.

Ważne dla wszystkich Polaków chcących zakupić ziemię w Galicyi!

Galicyjski Bank Ziemi w Łańcucie, w Galicyi

Przyjmuje wkładki oszczędności, począwszy od 50 koron [10 dolarów] i opłaca od złożonych pieniędzy **Pięć procent**

z półrocznym oprocentowaniem. Od kwot ponad 1000 koron [200 dolarów] ulgowanych za sześciomiesięcznem wypowiedzeniem opłaca Bank sześć procent. Niepoddaje procenta Bank dopiero do kapitału i oprocentowanie dalej wraz z kapitałem. — Wkładki do 100 koron [20 dolarów] wypłaca Bank bez wypowiedzenia, kwoty zaś wyższe wypłaca za poprzedniem stosownym wypowiedzeniem. Podatek rentowy od wkładki opłaca Bank z własnych funduszy, a w złożoną zaś gotówkę na oszczędność, wyjąwszy odpowiednio książeczki wkładkowe.

Wkładki oszczędności mają zabezpieczenie najpierw w udziałach i poręce członków, dalej w funduszach rezerwowych, a wreszcie w majątkach ziemskich, stanowiących własność Banku.

Ponieważ pieniądze przysyłane listami zwykłymi lub poleconymi nie zawsze dochodziły do rąk adwatorów, dlatego najbezpieczniej i najlepiej przysyłać je zapomocą przekazów pocztowych — Internationale Money Order — ewentualnie za pośrednictwem banków.

Ponadto Bank zajmuje się parcelowaniem gruntów w kilkudziesięciu majątkach położonych w różnych stronach Galicyi i sprzedaje je po przystępnych cenach, oraz grunta inabulacje na nabywanych w wyczystą własność i wolne od jakiegokolwiek ciężarów. Parcelatowem na 13 do 29 lat, lub 4½% pożyczki rentowa na 56 lat do spłaty. Wogóle zaś Galicyjski 4½% pożyczki Banku Krajowego na 13 do 29 lat, lub 4½% pożyczki rentowa na 56 lat do spłaty. Wogóle zaś wynalazcza Bank nabywem wszelkie ułatwienia. Na wszelkie zapytania odpowiada Bank odwrotnie.

Wszelkie zgłoszenia i zapytania o bliższe informacje, jakoteż wkładki oszczędności przysyłać należy pod adresem:

Galicyjski Bank Ziemi w Łańcucie, Galicia, Austria.

Dział Gospodarczy.

Uwagi pszczelnicze.

Opisany przez R. Radomskiego ul, jest wzorowany wyłącznie na ulu Hendla, z ulem ks. Dolinowskiemu nie wspólnego nie ma. Ul ten składa się z paru lub kilku niskich skrzynek ustawionych jedna na drugą. Hend, gospodarzący w Ameryce ten ul obmyślił w tym celu, aby otrzymać miód do sprzedaży w plasterkach małych jednodzielnych. Dlatego więc są tak niskie ramki gniazdowe i tak ich jest niewiele, aby w lecie całe gniazdo mogło być zajęte czerwiem i aby pszczoły wszystkie miód do nadstawionych rameczek sekcyjnych przeniosły. Hend po skończonym pożytku zapas potrzebny pszczolom na zimę uzupełnia, podkarmiając je cukrem.

W Ameryce, z względu na ogromnie rozpowszechnione podrabianie miodu pszczołowego, prawdziwi amatorzy jedzą miód tylko w plasterkach, stąd ogromne zapotrzebowanie takiego miodu — i do tego skierowane jest całe gospodarstwo w pasiekach.

W Europie dotąd male jest zapotrzebowanie na miód w plasterkach, tembardziej, że taki musi być znacznie droższy od otrzymanego z pomocą miodarki.

Nigdy nie zgodziłbym się z p. Radomskim, żeby ul o pojedynczych ściankach był dobry.

Wprawdzie takie ul można na zimę wnieść do specjalnych schowków, tj. stebników, a na wiosnę po wystawieniu na toczek przychodzi przeciw b. zimne dni i noce, zdarzające nieraz się jeszcze w maju — co opóźni rozwój siły u pszczoł.

Wyjmowanie ramek z ula, gdy one przystają szczególnie do ścian, jest bardzo trudne, tembardziej gdy po zimie drzewo spleśnieje w ścianach ula od wilgoci. Musi być też ul niezmiernie dokładnie zrobiony, aby ramki pasowały z jednego do drugiego ula, jak to jest często potrzebne w gospodarce pasiecznej.

Na próbę radziłbym i ja interesującym się tem zrobić po jednym takim ulu i prowadzić w nich pszczoły według wskazówek, jakie obiecuje nam w szeregu artykułów jeszcze p. Radomski.

kurnik przenośny, w którym się kury z rana na pole wywozi, a wieczorem przywozi do domu. Oszczędzi się w ten sposób dużo paszy, a pole oczyści się z szkodników.

Na wsi podczas bicia wiewprza lub t. p. powinna gospodyni pamiętać o swych kurach i wszelkie odpadki dla nich zachować. Kości winno się wyrzucać kurom dłużej. Niestety dotąd nie ma w handlu dobrego młynka do mielenia kości, obliczonego na male gospodarstwo; może jednak fabryki maszyn zbudują jakiś młynek, któryby był odpowiedni. Dopóki tego niema, lepiej jest mąkę kostną kupować gotową.

Kto nie ma do rozporządzenia mleka lub innego pożywienia zwierzęcego, ten niech nie używa mąki młynskiej, rybnej lub krwi suszonej. Trzeba jednak mieć pewność, że towar jest świeży, niezapasy. Zaleca się sprowadzać wprost z fabryki, albo od grosistów. Mąka rybna zawiera dużo białka i wapna fosforowego; tłuszczy nie powinna zawierać więcej jak 2—3 procent; jeżeli zawiera więcej, wtedy mięso i jaja łatwo nabierają przykrego smaku. Owe kupne pasze zwierzęce dają się tak drobno młode jak i staremu, najlepiej umieszane z paszą młynką.

Dla tuczenia drobiu, kureząt, kaczek, kapłonów itd. można używać drobnych rybek świeżych, gdzie takich rybek dostać można. Fabryki mydła, stearyny, margaryny i tym podobne sprzedają też chętnie odpadki łożu i tuszczu, którymi mianowicie kaczki dobrze się tuczą. Tak samo różne szlachetne mięsie sprzedają odpadki mięsa i tuszczu, które na paszę dla drobiu użyć można. Tuszcz zwierzęcy jest nietylko znakomitym materyjałem do tuczenia, ale także służy dobrze kurom nieśnym zwłaszcza w zimie, gdzie chodzi o wytworzenie ciepła w organizmie, oraz wytworzenie tłuszczu i białka w jajach.

Z powyższego wynika jasno, że pożywienie zwierzęce jest dla drobiu bardzo pożyteczne i niezbędne i że podając drobiowi paszę zwierzęcą, podniesiemy wiele zdrowie wzrost i użyteczność ptaków a przez to znacznie koszty hodowli. Należy jednak pamiętać, że obok pożywienia zwierzęcego, konieczne jest także pożywienie roślinne.

przestawić deszczułkę, po którejby szczyry wchodziły mogły, z drugiej zaś strony na wierzch dna położyć przynętę, dno wywraça się i szczyry wpadają do wody, a piszcze tam, przyswabia inne szczyry do przynęty zrnawia, wtedy je złuzić, aby się wywraçło. Można też użyć do tego beczki bez wieka. Wtedy sypie się na wodę grubą warstwę plew a na nie kładzie się przynętę, do której można użyć przypiekanego przyogni chleba, lub podpiezonej słoniny. I tutaj trzeba unikać chwytania deski i beczki gołymi rękami.

W ostatnim czasie używa się z dobrym skutkiem bakeweli choroźwórczych ku wytopieniu szczyry. Bakewle są dla innych zwierząt nieszkodliwe, tylko u szczyrów wywołują chorobę kiszek śmiertelną. Firma L. Gans w Frankfurcie nad Menem fabrykuje taki środek pod nazwą Morratin i wysyła w butelkach po 100 i 1000 kub. cm. zawartości. W płynie tym moczy się kawałki chleba i owinięte w papier, podkłada się szczyrom; gołymi rękami nie należy tu także dotykać. Choroba powstaje u szczyrów dopiero po kilku dniach, co jest dobrze dlatego, że chore sztuki nie odstrasza swych towarzyszy od zjadania podkładanych przysmaków.

Przy pomocy wyżej podanych środków, można pozbyć się szczyrów z budynku lub z podwórza. Jeżeli jednak szczyry zagnieździły się już w całej szczyrze, czy to w wsi, czy w mieście, natenczas tylko zbiorowa praca całej gminy może odnieść skutek pożądany.

— Myję różgę, mamo, bo mam dzisiaj na sobie znowe spodnie!

Dziedziczne.

— Janie, znów się strąbiłeś, jak biała, czy nie możesz się od tego trąbienia odzwyczaić!

— Nie, proszę pana, to już dziedziczne!

— Więc i twój ojciec był pijakiem?

— Nie... ale był poczytliwym.

Na jarmarku.

— Ej, kupiec, dyć ten was loksil strasznie krótkawy mi się widzi.

— Głupstwożecie powiedzieli, moja matko. O ile ten lokicz jest krótsi, o tyle on jest grubsi, co na jedno wychodzi...

Wysoki mężczyzna.

Pan Dragalski jest tak wysokiego wzrostu, że gdy sobie nogi przeźbi, to dopiero w dwa tygodnie potem dostanie kataru, a gdy śpi, nie można go obudzić od razu, ale trzeba go budzić po kawalku.

A to wdepną!

Danser: Chciałem prosić pana dobrodzieja na słówko.

Ojciec kilku cók na wydaniu: Najchętniej, służę panu.

Danser: Zauważyłem, że pan dobrodziej jest mi życzliwy.

Ojciec: Już pana kocham jak syna.

Danser: I nie odmówi pan mej prośbie!

Ojciec: Masz moje słowo i rękę.

Danser: Bo mnie naprawdę okropnie potrzeba...

Ojciec: Rozumieć — żony, żony.

Danser: Nie — żyranta na waku.

Wesoly Kacik.

Na ulicy.

— Ja tę anegdotkę znam.

— Więc dłażecóg mi pan pozwolił pół godziny opowiadać ją sobie!

— A no... bo przed półgodziną jeszcze jej nie znałem!

Pluje na twarz.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Pozegnanie.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Wesoly Kacik.

Na ulicy.

— Ja tę anegdotkę znam.

— Więc dłażecóg mi pan pozwolił pół godziny opowiadać ją sobie!

— A no... bo przed półgodziną jeszcze jej nie znałem!

Pluje na twarz.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Pozegnanie.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Wesoly Kacik.

Na ulicy.

— Ja tę anegdotkę znam.

— Więc dłażecóg mi pan pozwolił pół godziny opowiadać ją sobie!

— A no... bo przed półgodziną jeszcze jej nie znałem!

Pluje na twarz.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Pozegnanie.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Wesoly Kacik.

Na ulicy.

— Ja tę anegdotkę znam.

— Więc dłażecóg mi pan pozwolił pół godziny opowiadać ją sobie!

— A no... bo przed półgodziną jeszcze jej nie znałem!

Pluje na twarz.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Pozegnanie.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Wesoly Kacik.

Na ulicy.

— Ja tę anegdotkę znam.

— Więc dłażecóg mi pan pozwolił pół godziny opowiadać ją sobie!

— A no... bo przed półgodziną jeszcze jej nie znałem!

Pluje na twarz.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Pozegnanie.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Wesoly Kacik.

Na ulicy.

— Ja tę anegdotkę znam.

— Więc dłażecóg mi pan pozwolił pół godziny opowiadać ją sobie!

— A no... bo przed półgodziną jeszcze jej nie znałem!

Pluje na twarz.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Pozegnanie.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Wesoly Kacik.

Na ulicy.

— Ja tę anegdotkę znam.

— Więc dłażecóg mi pan pozwolił pół godziny opowiadać ją sobie!

— A no... bo przed półgodziną jeszcze jej nie znałem!

Pluje na twarz.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Pozegnanie.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Wesoly Kacik.

Na ulicy.

— Ja tę anegdotkę znam.

— Więc dłażecóg mi pan pozwolił pół godziny opowiadać ją sobie!

— A no... bo przed półgodziną jeszcze jej nie znałem!

Pluje na twarz.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Pozegnanie.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Wesoly Kacik.

Na ulicy.

— Ja tę anegdotkę znam.

— Więc dłażecóg mi pan pozwolił pół godziny opowiadać ją sobie!

— A no... bo przed półgodziną jeszcze jej nie znałem!

Pluje na twarz.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

Pozegnanie.

— Żebym zmarniał, jeżeli cię nie kocham!

— Nie zwracaj mi głowy, albo moja twarz taka ładna!

— E, co tam twarz, ja pluję na twarz, u mnie serce grunt.

"Teraz jest czas"

do przeczytania waszej krwi i wzmocnienia waszego organizmu przez życie

GENTIO-COMPOUND

Gentio Compound jest wartościową preparacją na leczenie chorób Krwi, Pęcherza, Nerka, Żółtaka i Organów Urynowych. Gentio-Compound składa się z skoncentrowanych jarzynowych goryczy i jest bardzo wartościowe na dyspepsyę i wycieńczenia z utratą apetytu. Nie ma lepszej preparacji w dziedzinie lekarskiej, jak Gentio-Compound. Aby przekonać się o tem, przyślijcie 35 centów przez Money Order lub w znaczkach pocztowych, a na twychmiejście pošleme wam butelkę Gentio-Compound. Prześlijcie sami opłatmy Adresować:

Pedicaria Remedy Co.
1047 N. Robey st., Chicago, Ill.

A. H. OFFER

utrzymującego swą wielką pasiekę po 6259 Patterson Ave., CHICAGO.

Dojechać można karą do Dunning.

Pozamiejscowym wysyła się expresse.

Dr. Kallmerten wyleczy cię z każdej choroby

swoimi medycynami z ziół i korzeni, choćbyś stracił nadzieję wyzdrowienia i wszyscy doktorzy cię opuścili. Przeto nie zwlekaj dłużej, opisz swą chorobę ze wszelkimi szczegółami, podaj swoje imię, nazwisko i adres, wiek i wagę ciała, szacunek kosmtyk włosów i 2 centową markę pocztową, a otrzymasz Bezpłatną Poradę, wraz z interesującym książką, opisującą wszelkie choroby, jak co też ich sposob wyleczenia. Adres: DR. F. J. KALLMERTEN, Toledo, O.

KTO CHCE

zalać jak grunty i pieniądze interes w Starym Kraju, ten niech się zgłosi osobicie lub listownie do naszego Kantoru. Zawiadamy interesowanych, iż Kantor nasz jest powiarygodny. Zatem kto ma jakie pieniądze z gruntu do zainwestowania, lub chce posłać polnomoimowca, albo oszukaniec jak ktoś instalsuje lub okablowuje, kto chce podać jaką próbę do sądu, lub wyprocesować swoją część czy to w austriackim, pruskim lub rosyjskim zabojce, ten niechaj się zgłosi do naszego Kantoru. Zwiastowa wszystkie sprawy gruntowe i spadkowe w Galicji i w całym Austro-Węgrzech. Dalej sprzedajemy i samieniamy domy, lotki i farmy, assekurujemy od ognia i wypozyczymy pieniądze na zakupie property lub na budowę domów. Przyjmujemy pieniądze na wyposyżenie na procent na 1 hipotekę.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,
805 Milwaukee ave., blisko Division
Tel. Monroe 1209, Chicago, Ill.

KWIATY I KŁOSY

ODEBRALISMY z Europy z książkami w. Wójcicha w Poznaniu bardzo pożyteczne książki pod tytułem: Kwiaty i Kłosa. Zbiór utworów do doklamanajwydawn. M. B. Zawiera 185 deklamacyj. Stosownie na wszelkie okazy, zebrania wieczorki itd. W broszurze 402 stron. 75c.

Książka ta jest dobrym podręcznikiem dla tych, którzy chcą uczynić się deklamowcą.

Adresować:
W. Dyniewicz Pub Co.
1113 Noble st. Chicago, Ill. x

NA CHOROBYNEREK I PECHERZA

Usuwaj w 24 godzinach

SANTAL CAPSULES MIDY

weszelkemocowe wydzialiny kwasu siarczynowego i sodu wytworzonoje się w nastawowalnicach. Na sprzedaz w 500 sztukich opakowach

W. Dyniewicz Pub Co.
1113 Noble st. Chicago, Ill. x

Zechce kto nabyć prawdziwy dobry i tani instrument muzyczny, własnego i najlepszych wyrobów, to należy zażądać cennika za darmo załączając 2c. markę.

HENRYK SCHUNKE
1080 Broadway, Buffalo, N.Y.

Goldzier, Rodgers & Froelich
ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW.
206 KOLB BLDG.
Chamber of Commerce Building.
RÓG LA SALLE I WASHINGTON ULICY
CHICAGO, ILL.
TAKE ELEVATOR. TEL. MAIN 310

NOWOWYNALEZONE

...LEKARSTWO...

Na dolegliwości kobiece takie, jak nieregularne i bolesne peryody, niaturalne, a więc białe i czarne upływy, poronienie, bezpłodność, częste i przykre oddawanie moczu, zapalenia i nachylenia macicy; bóle w prawym i lewym boku; bóle i opuchnięcie dolnej części brzucha; bóle w krzyżach; częste bóle głowy; opuchnięcie i bóle piersi w czasie peryody itp. dolegliwości kobiece.

Lekarstwo to, nie jest patentowane; nazywa się

Lelschner's Female Regulator Compound.

Polecamy, jako najlepsze środki na wszelkie dolegliwości kobiece także i dla młodych panien. Chętnie zwrocimy pieniądze, jeżeli nie pomożę, gdy jest używane podług przepisu.

Przyzaliczcie jednego dolara [100c] przez money order, albo w znaczkach pocztowych | z centowymi znaczkami | 25 ct. za przesyłkę.

Adresować potrzeba:
Pedicaria Remedy Co. [not inc.] 1047 N. Robey str. Chicago, Ill.

Od wydawnictwa. Szanownym czytelnikom domoim, iż wszystkim tym, którzy przesyła roczną prenumeratę na "Ilustrowany Tygodnik Powieściowo-Naukowy" wysyłamy wszystkie numery od Nowego Roku, tak, aby wszystkie Powieści miłośnicy mieli od początku.

W. Dyniewicz Publishers Co.

Farmerskie Grunta na Sprzedaż

W NAJSTARSZEJ, NAJWIĘKSZEJ I NAJLEPSZEJ POLSKIEJ FARMERSKIEJ KOLONII W AMERYCE.

Przyjdźcie, obejrzyjcie lub piszcie po bezpłatną książkę.

J. J. HOF LAND COMPANY,
SOBIESKI, - - - WISCONSIN.

Nadzieja dla chorych.

Jeżeli cierpiecie na jakąkolwiek chroniczną, nerwową lub prywatną słabość bez względu na to jak długo chorujecie lub ilu innych doktorów lub tak zwanych specjalistów was leczyło bezskutecznie, nie traćcie nadziei.

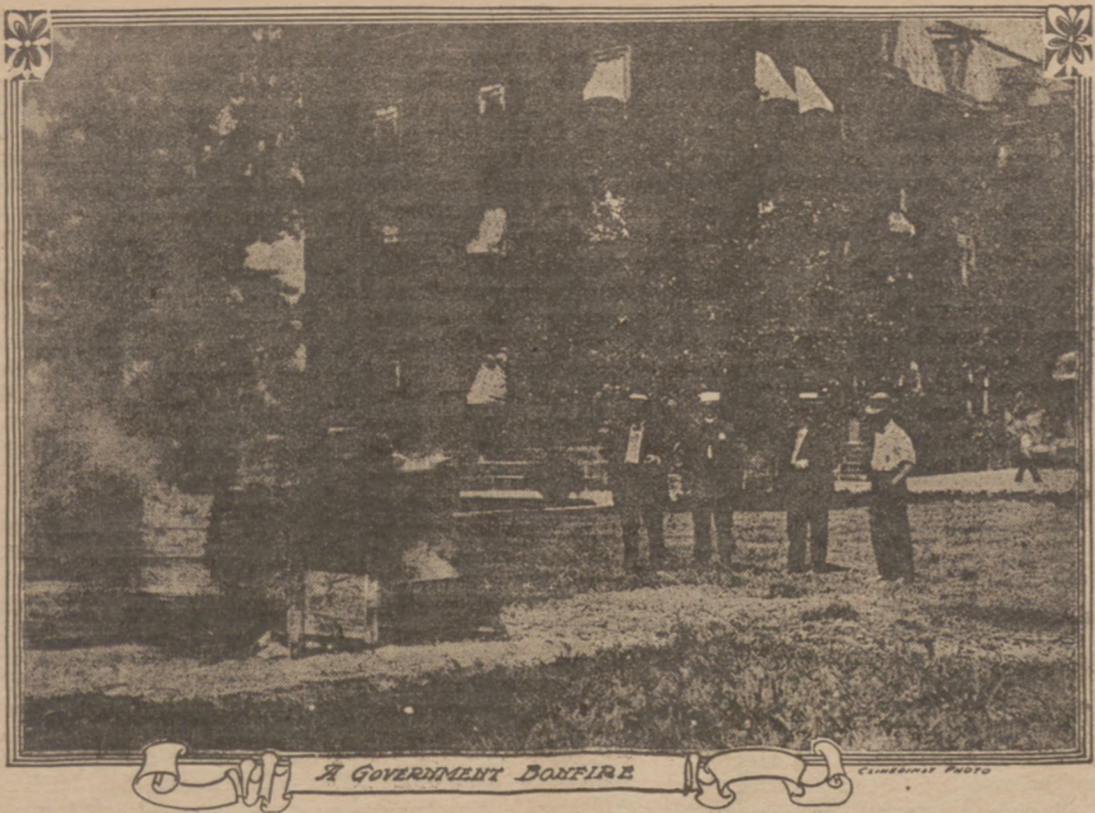
Piszcie do nas, opiszcie dokładnie swą chorobę, a my wam udzielimy sumiennej rady bezpłatnie. Wyleczyliśmy tysiące ludzi takich, w różnych częściach kraju się znajdujących, których choroby inni lekarze po większej części orzekli jako niuleczalne. Czy wobec tego dłać się można, że ludzie ci nazywają nas dobrymi samarytanami? Czy i dla Was nie możemy zrobić to co zrobiliśmy dla tych ludzi? Nasz sposób leczenia jest oryginalny. Medycynę naszą zrobione są z korzeni i ziół w naszym własnym laboratorium i osobno dla każdego pacjenta, po gruntownym przestudiowaniu jego dolegliwości, i tym faktem mamy do zawiadzenia nasze powodzenie. Nasz ony są uniarkowane i dostępne dla wszystkich. Mamy 30-letnie doświadczenie jako specjaliści i śmiało powiedzić możemy (damy \$100 temu kto nam udowodni przeciwnie), że żaden inny specjalista nie doznał takiego powodzenia w leczeniu astmy, bronchitisa, suchot w zarodku, chorób sercowych, chorób żółtaka, wągrzności w wątrobie, jak: niestrawność, dyspepsyja, katar, jęczmień się żółtka i wrotności, zawadzenie, rozwolewanie, odrywanie wątroby, szczykolek, malarya, hemoroidy, choroby nerki i pęcherza, puchlina, reumatyzm, choroby nerwowe, neuralgia, tężec, Wila, epilepsya, paraliż, zranienie krwi, skrofuly wysypka, erupcyje, wzdolki, kłosa, świerz, i wszystkie choroby skórne, Eozema, syfilis, rzeżączka i wszystkie inne choroby wyczerzone, wypadanie włosów, kótny, łupież, katar nosa, gardła i uszu, bólgię i zaropale oko, rachiety, wole, rupały, choroby macicy i wszystkie choroby i słabości spowodowane błędami młodzieży lub występkiem. — Pisz do nas z pewnością, podaj swój wiek, wagę i szczegóły opis swą chorobę dokładnie. Pisz wyraźnie i adresu: **Dr. S. S. Parker Co., Room 1, Coad Block, CLEVELAND, OHIO.**

ARGO
Gloss Starch

KROCHMAL nieopakowany, chroniący się pod stolami i grosernikami zwierzchniemi od wszelkich pyłu i śmiecia — i to czyni waszą bielizną szaro białą lub szółką.

Argo jest doskonałym krochmalem dla wszelkich potrzeb pralni używa się do gorącego lub zimnego krochmalenia.

Używaj tylko czystego "ARGO," pudełko 5c.



Palenie medycyn patentowych.

W Washingtonie spalono w tych dniach za tysiące dolarów. "medycyn patentowych" skonfiskowanych przez władze w różnych stronach kraju, a uznanych za... truciźną.

Telegramy z Ameryki.

NIEMĄDRY ZART.

Zdechły pies, powodem awantury w Whiting, Ind.

HAMMOND, Ind. — Jan Bunczkowski, komisarz ulic w Whiting, miał psa; psisko to zdechło, a Bunczkowski chcąc wyrządzić psikusa rzeźnikowi Michałowi Jano, wpałował psa do worka i zaniósł go rzeźnikowi, oświadczając, że otrzymał od przyjaciela zabitego wieprza — lecz że nie lubi wieprzowiny, więc daje Janowi wieprzaka, aby mięso z niego sprzedał swoim odbiorcom. Ucieszony rzeźnik, trzymając się przysłowia: "dawanemu koniowi nie zagładaj w zęby", nie zjarzał do worka, co zawiązał, lecz wrzucił rzekomego wieprzaka do lodowni. Bunczkowski wyszedłszy od rzeźnika, rozpuścił wieść pomiędzy kobiety, że Jano sprzedaje wieprzowinę za połowę ceny, więc w chwilę później cały skład rzeźniczy zapelnily kobiety i mężczyźni, domagając się taniej wieprzowiny. Jano wydobyl worek z lodowni i na stół rzeźniczy wytrząsł z niego psa zdechłego... Odbiorcy sądząc, że rzeźnik zapakował z nich w taki sposób, rzucili się na niego i rozpoczęli się walka, z której rzeźnik i kilku odbiorców wyszło z niego z podbitymi oczami i porozbijanymi głowami. W dodatku rozjątrzeni odbiorcy powybijali okna w składzie, zniszczyli lodownię i palomali narzędzia rzeźnicze. — Rzeźnik Jano teraz z potężną pałką poszukuje Bunczkowskiego i chce go wygzmocić za tak niewczesny żart.

ZAPAKOWANO OSZUSTÓW.

"Dr." Keeler z żoną aresztowani w Detroit.

DETROIT, Mich. — Uwieszono tu "Dra" B. Keelera, dentystę, pod zarzutem oszustwa popełnionego na Wilhelminie Lynchowej w Brooklynie. Wraz z "doktorem" osadzono też i jego towarzyszkę o której twierdzi, że jest jego "żoną" w więzieniu.

Keeler ożenił się z Wilhelminą Lynchową w Brooklynie, a wycyganizy od niej \$13,500, opuścił sromotnie. Aresztowana jego żona odgrywała podczas tej całej komedii jego "siostrę" i nakloniła Lynchową, do powierzenia "swe-mu mężowi" pieniędzy.

Policja twierdzi, że ma w samotrzasku parę złodziei międzynarodowych, których poszukują w Europie i Ameryce. Uwieszenie nastąpiło, ponieważ policja poznała "siostrę" z listów gończych.

Keeler znajdował się wówczas w szpitalu, gdyż jest chorowity. Parę dni temu opuścił Detroit i udał się do Chicago.

Pani Wilhelmina Lynchowa ofiara "doktora", poznała go przed dwoma laty. Keeler nadskaikwał jej dosyć długo, aż w końcu za wrócił jej głowę i nastąpił ślub. Później nieco małżonek skarżył się przed nią, że ma olbrzymie posiadłości w Meksyku, które sprzedać, jeżeli wezas nie uiszi odnośnej raty, przypadającej do zapłaty. "Keelerowa" uwierzyła mu i wręczyła odnośną sumę. Zaraz na trzeci dzień po otrzymaniu \$13,500 znikł "Doktor" wraz ze "siostrą."

LAPICHLÓP!

Znowu jeden "polski bankier" uciekł z pieniędzmi.

NEW YORK. — Od tygodnia ulotnił się bez śladu Aleksander Borys, właściciel firmy bankowej i prawniczej pn. 31-33 Broadway i 554 West 30 ulica w New Yorku, oraz 507 South 5 ulica w Philadelphii, Pa. Jak się dowiadujemy, miał zbiegły bankier pozarywać wierzycieli prywatnych, tudzież klientów firmy na poważną sumę

która się na razie nie da dokładnie obliczyć. Na żądanie jednego z pokrzywdzonych Polaków uzyskana przeciw Borysowi nakaz aresztowania i rozesłano za nim listy gończe.

W tej smutnej sprawie charakterystyczne są koleje, jakie przechodził przez zbiegłego biuro prawnicze pn. 31-33 Broadway. Biuro to należało przez długie lata do smutnej pamięci Leona Korybskiego, który zrobiwszy wielki deficyt w chłopskich pieniądzech, uciekł i zostawił je przed dwoma laty Józefowi Ueberallowi. Wkrótce Ueberall wpadł w konflikt z austriackimi władzami konsularnymi, z własnymi klientami, a nawet z władzą emigracyjną, która miała wielką ochotę deportować go jako niepożądanego przybysza i podczas tej akcji postawiła go pod grubą kaurą.

W takich ambarasach sprzedał Ueberall ów historyczny ofis Al. Borysowi, ten atoli niedługo się z nim cieszył i ulotnił się z deficytem. Obecnie natomiast, wraz z dwoma innymi biurami Borysa przeszedł i ten ofis pod nr. 31-33 Broadway znowu na własność Józefa Ueberalla.

Ciekawość, czy kiedy i na czyje nazwisko przejdzie ta typowa Europejska kancelaria Adwokacka i Notaryalna. W ostatniej chwili dowiadujemy się, że za ujęcie lub za informację umożliwiająca ujęcie Borysa wyznaczono nagrodę w sumie 1000 dolarów.

POŻARY LASÓW.

Szkody coraz to większe. Hiobowe wieści z różnych stron Wisconsinu.

MERRILL, Wis. — Mieszkańcy planując wioski Heineman uciekają gromadnie do tego miasta, bądź to wozami, bądź samochodami, uwożąc z sobą zaledwie drobniejsze tylko, a kosztowniejsze rzeczy. Domy ich z całym dobytkiem stały się pastwą płomieni. Opowiadają ci pogorzeli smutne historie swych doświadczeń. Pożar zbliżał się ku miastu, gdy nagle i niespodziewanie wielu mieszkańców musiało uciekać z domu natechniam, nie zdążywszy nie ze sobą zabrać. Jest to w każdym razie najstraszniejszy pożar, jaki kiedykolwiek wydarzył się w powiecie Lincoln. Obliczają, iż straty wyrządzone w tej wiosce dochodzą do \$50,000.

Niektórzy farmerzy nie zdążyli wyjechać z zagrożonego pożarem miejsca i ci spakowali na przedzie swe rodziny do łodzi i wyjechali na środek rzeki, gdzie później byli wyratowani. Powiadają oni, że płomienie wzbijają się na wysokość 300 stóp w górę i cała okolica czyniła formalnie wrażenie gorzącego piekła.

Wioski Bloomville i Gleason podobno ocalały tym razem, dzięki zmianie wiatru, który skierował ogień w innym kierunku. Wszystkie pociągi kursujące przez okolice nawiedzone pożarem, zostały wstrzymane a to dzięki temu, iż mosty kolejowe są tam popalone a komunikacja przerwana.

Wioska Aniwa, licząca zaledwie 100 mieszkańców, została zmieciona z powierzchni ziemi, a mieszkańcy uciekli. Komunikacja telefoniczna i telegraficzna zostały przerwane. Pożar szerzy się obecnie w kierunku północno-zachodnim. Przez dłuższy czas obawiano się, że i Antigo może spłonąć. Setki tysięcy stóp drzewa w powiecie Marathon zginęło w ogniu.

W Bloomville, w odległości 3 mil od Heineman nie można było pożaru wstrzymać i mieszkańcy opuścili wioskę. Pożar zniszczył linię kolejową pomiędzy Bloomville i Merrill.

WAUSAU, Wis. — Pożary lasów w południowo-wschodniej części tego powiatu przybrały ogromne rozmiary i jeśli wiatr dąć nie ustanie, to wszystko drzewo budulcowe w ilości 10,000,000 stóp zostanie spalone doszczętnie.

MARK TWAIN.

Polak żyliński wykończył jego portret.

St. LOUIS, Mo. — A. Żyliński, artysta-malarz, zamieszkały od 3 lat w St. Louis, wykończył portret słynnego amerykańskiego humorysty Marka Twaina.

Obraz ten obecnie znajduje się na wystawie w Hannibal, Mo., miejscu urodzenia humorysty, i liczy bardzo wielu adoratorów.

Pani Trazier, przyjaciółka zmarłego humorysty, oświadcza przez amerykańską prasę, że portret ten wykonany przez p. Żylińskiego, jest najlepszym, jakie dotąd widziała.

Pan Howard Young, główny zarządca pracowni p. Żylińskiego, oznajmia, iż publiczność stłouiska będzie miała wkrótce sposobność oglądać wspomniane arcydzieło w galerii obrazów, w muzeum naszego miasta.

Pracownia artysty Żylińskiego mieści się w Metropolitan budynku, róg Grand ave. i Olive ave.

76,615 NOWYCH EMIGRANTÓW PRZYJECHAŁO W MIESIĄCU CZERWCU.

W liczbie tej ma być samych Polaków 10,000.

NEW YORK. — W miesiącu czerwcu wyładowało w porcie nowojorskim 76,615 emigrantów, którzy przywieźli z sobą gotówkę dolarów 2,080,125 czyli przeciętnie \$25.50 na głowę. Z ogólnej liczby przybyszów, 11,296 było już pierw w Ameryce. Deportowano lub wykluczone od wyładowania w czerwcu 1,562 osób. Według narodowości było: Włochów 16,545, Polaków 10,040, Żydów 8,015, Greków 5,556; Niemców 5,042. Polacy zajmowali więc w miesiącu czerwcu drugie miejsce co do ilości, podczas gdy Rosinów przybyło tylko 1,992. Na uwagę zasługuje przyrost emigrantów Finów, których przybyła poważna w stosunku

do narodu licząca, 592. Wzmogła ich emigrację przypisać należy ostatnim "wypadkom" rosyjskim w Finlandyi.

EKSPLOZYJA ARMATY.

Jedenastu artylerzystów zabitych, siedmiu rannych.

FORT MONROE, VA. — Z powodu przedwczesnej eksplozyji ładunku armatniego, jaka nastąpiła przed zamknięciem tylnej kłapy działa, zginęło jedenastu artylerzystów, a siedmiu oduiosło ciężkie rany.

Ofiary militarzmu należą do 69 kompanii, baterii de Russy w Fort Monroe. Zwłoki zabitych są strasznie zeszecone, na kawałki porozrywane. Stało się podczas ćwiczeń strzelania ostremi nabojami. Wiele cywilnych osób było obecnych, między niemi żony i dzieci zabitych i rannych. Te ćwiczenia wzbudzały zainteresowanie, bo były to ćwiczenia artylerji nadbrzeżnej, a więc najcięższej, i zadaniem jej było ostrzeliwać pływające po morzu łodzie i inne przedmioty, mające przedstawiać nieprzyjacielskie okręty.

Eksplodyza nastąpiła o 10:40 d. 21 lipca przed południem. Przyczyn jej jeszcze urzędowo nie wyjaśniono.

[Wytlumaczyć można tem, że ładunek nie należycie włożono do lufy i przyknięto silnie kłapę, wobec czego kończyła ładunku znajdowała się na gwintach kłapy i z powodu tarcia zapaliła się, powodując wybuch znajdującą się wewnątrz niezwykle łatwo zapalnej materji. Cały ładunek wybuchł w tył armaty, a z powodu niezamknięcia kłapy spowodował spustoszenia. Albo też mogła katastrofa nastąpić z powodu zepsutego mechanizmu kłapy tylnej. I w jednym i w drugim wypadku winę ponosi strzelniczy. — Przyp. redakcyjny.]

Kapitan tej baterji Prentice, który dowodził oddziałem, cało z katastrofy wyszedł [musiał stać na przodzie. Między ciężko rannymi znajduje się oficer Van Deusen, który się nie chciał poddać operunkowi, zanim nie zostanie on udzielony żołnierzom.

Rannym żołnierzom zawdzięczać można, że katastrofa nie przybrała większych rozmiarów, usunęli oni ostatnim wysiłkiem sił kosze z ładunkami opodal stojące. Gdyby do wolno leżących ładunków dostały się palące z powodu eksplozyji pakuty, nastąpiłaby kanonada, któraby wśród zgromadzonej publiczności zrobiła ogromne spustoszenie.

NIE CHCĄ STENOGRAFISTEK!

WASHINGTON, D. C. — Według wszelkiego prawdopodobieństwa nie będą już stenografistki zatrudniane w służbie rządowej. Dowodem tej zmiany jest ostatnio fakt, że komisja służby cywilnej — odnośnie do tysięcy podań stenografistek o przyjęcie w rozmaitych stanach i terytoryach — odmówiła przyjęcia, motywując tem, że personal żeński staje przez mężczyzn zastąpionym.

W szczególności miały się odbywać egzamina na stenografów i pisarzy maszynowych i to do tych egzaminów kobiet nie dopuszczono.

Podobne dążenia do zmian ujawniają się także i w innych departamentach, a to z tej przyczyny, że mężczyźni są karniejsi od kobiet, i że łatwiej ich można z miejsca na miejsce przenosić, w

końcu, że można ich użyć do innych prac, podczas gdy kobiety są jednostronnie wykształcone.

CHCIAŁA WRZUCIĆ NASZYJNIK W MORZE.

NEW YORK. — Gdy urzędnicelni oświadczyli pani H. P. Bell, że od naszyjnika z pereł, jaki ze sobą wiozła z Europy zapłacić musi koniecznie cło, kobieta tak się rozsierdziła, że chciała naszyjnik wartości kilkudziesięciu tysięcy dolarów wrzucić do morza. Nie pomagały perswazyje jej przyjaciół i urzędników celnych — uparta kobieta byłaby spełniła swoją groźbę. Powstrzymała ją jednak stanowcze oświadczenie komisarza, że i tak musi zapłacić cło bez względu czy naszyjnik zabierze ze sobą, czy go też wrzuci do morza. To poskutkowało i strojna dama rada nie rada cło zapłaciła.

SPALILI MURZYNA NA STOSIE

BELTON, Tex. — Henry Gentry, 18 letni murzyn zastrzelił konstabla Johna Mitchella, gdy ten przeszkadzał mu do wtargnięcia nocą do sypialni białej kobiety. Gdy się biali obywatele dowiedzieli o tej zbrodni murzyzna, pochwytili go i na powrozie powlekli go za szję w kolo rynku, poczem zbudowali stos i spalili na nim zbrodniarza. Ten sam los byby spotkał dwóch braci murzyzna, ale szeryf przekonał ichewy krwi thum że oni niewinni zbrodni popelnionej przez brata.

SUFRAŻYSTKI W AUTOMOBILACH.

OTTAWA, Ill. — Sufrażystki w stanie Illinois prowadzą energiczną kampanję w celu uzyskania równoprawnienia. Jżdzą one w samochodach od miasteczka do miasteczka i tam wygłaszają mowy publicznie, wykazując po swemu słuszność swych żądań. Sufrażystki za główny temat do swych mów mają przekupstwo w legislaturze stanowej i dowodzą, że nie będzie przekupstwa, gdy kobiety zasiądą w legislaturach i radach miejskich.

MAŁEŃSTWA MAŁOLETNIKI

Pisano niedawno, że syn amerykańskiego sekretarza stanu, millonera Kooxa, znikł ze szkoły i ożenił się z panną sklepową.

Wypadki takie zdarzają się i dawniej za wiedzą i wolą rodziców.

Pewien lord angielski — za dobrzych czasów bezwzględny posłuszeństwa, ożenił się z 15-letnią panną ucznia szkoły Eton, z 7 letnią córeczką innego lorda, u którego cały majątek w karty wygrał. To miała być kompensata.

Syn nie opierał się woli ojca, lecz nie podobała mu się oblubienica, więc był rad, że może wrócić do Eton i trzymać się od niej zdala. 7-letnia panna młoda została oddana znowu w ręce nianiek. Uplynęło dziesięć lat. Młodzieniec ukończył studia i wyruszył w daleką podróż. Nie spieszo mu było do brzydkiej żony. Wrócił wreszcie. Pewnego wieczoru poszedł do teatru w Londynie i zobaczył w loży — żonę. Poczwarka przemieniła się w motyla.

Najwięcej małżeństw wśród małoletnich notują księgi ślubne Green. W roku 1804 w tem szkockiem Eldorado matrymonialnym zawarty został związek niezwykły. Osmnastoletni uczeń z Eton nazwiskiem Dawney uciekł i poślubił damę, która mogła być jego babką, a dziwnym zbiegiem okoliczności, dziadek młodzieńca otrzymał był swego czasu arbuza od oblubienicy, która trzymała potem do chrztu ojca pana młodego.

Prawdziwy skandal.

Na pogrzebie bogatego filantropa rozmawiają dwaj adwokaci: jeden czyni uwagę:

— A toby był prawdziwy skandal, gdyby tak naprzykład z tym nieboszczykiem, któremu mówca obiecuje niebo, spotkał się — na samem dnie piekła...

Narzeczoną: — Ja ciebie Janiu właściwie nigdy nie mogę zrozumieć, co ty chcesz?

Narzeczoną: — Co ja chcę? — Ja to chcę, żebyś ty chciał to, co ja chcę. Rozumiesz teraz? — Ah!

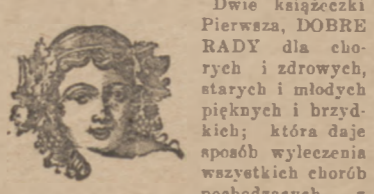
Prześliczny zegarek z waszym monogramem \$275



Nigdy nie bywała ofertal Col' admiewiającego! Gwarantowany prawdziwy amerykański zegarek — werk i kowery — wszystkie amerykańskie, damski lub męski, doskonały mechanizm, precyzyjne grawirowany z doskonałego metalu i najlepszy "time-keeper". Gwarantowany na cale życie. Oprócz tego grawirowany w wasz własny monogram na kowercie. Poślemy ten zegarek z dodatkiem darmo lejem zegarminiowania darmo. Możecie go zobaczyć i po przekonaniu się że jest to najlepszy zegarek, jaki można dostać za cenę tę, zapłacić agentowi \$2.25 i koszt przesyłki. W przeciwnym razie agent odeśle go na nasz koszt. Jeżeli postacie \$2.25 razem z zamówieniem, — my opłacamy koszt przesyłki i dodamy słoty pierścienie darmo. Kto kupi sześć zegarków za \$13.50, temu podamy 7 za te pieniądze. Piszcie czy damki ma być czy męski i jakie inicjały mają być grawirowane.

CARROLL CUTLER and CO. 542 Manhattan Bldg., CHICAGO, ILL.

DARMO!!!



Dwie książeczki Pierwaza, DOBRE RADY dla chorych i zdrowych, starych i młodych pięknych i brzydkich; która daje sposoby wyleczenia wszystkich chorób pochodzących z ZŁĄDKA i NIECZYSTEJ KRWI. — Jak być pięknym i zdrowym — jak wstrzymać włosy od wypadania — i jak nabyć piękne i bujne włosy. Druga: SPIEWNIK POLSKI zawierający wiele piosenek miłosnych i humorystycznych. Zupelnie darmo. Prześlij swój dokładny adres z marką 2c i adresem: Rutkowski Co. 28 Fillmore ave, Buffalo, N. Y.

Advertisement for 'Wstawione cudami obrazy, kościoły i miejsca odpustowe w Polsce'. It includes details about the book's content, price, and publisher 'PRAGA POLSKA' at 464 Centre Str., Schenectady, NY.

Advertisement for 'Dokonała sposobność'. It describes a medicine for various ailments, mentioning 'Kto przysła tylko je w znaczkach pocztowych...' and 'Dobry Pierwaz'.

Czy możesz jeść?

Co ci się podoba, czy też to tylko, co ci doktor pozwoli. Jeżeli chcesz powiększyć apetyt i trawienie, używaj

TRINERA AMERYKANSKI ELIXIR GORZKIEGO WINA

Jeśli on zrobiony z czystego esmerowego wina i importowanych gorzkich ziół. Pomocno on niezawodnie we wszystkich chorobach trawięcych organów, krwi i nerwów. Dostawca w aptekach.

Joseph Triner, 1333-1339 S. Ashland Ave., CH CAGO, ILL.

FARMA NA ZAMIANĘ ZA PROPERTA.

Mamy farmę 80 akrów w powiecie Clark, w Stanie Wisconsin, 4 mile od miejscowości Thorp; okolica nieomal czysto polska; narożnik dwóch linii kolejowych. Dom mieszkalny, jedna stajnia większa, druga mniejsza — budynki nowe; studnia z pompą. Cała ogrodzona drutem. 16 do 18 akrów jest pod uprawą wykarczowanych i około 10 akrów wyszczepionych, reżta pantwiska i las z dobrem drzewem różnych gatunków. Wartość \$3,000, na zmianę na property w Chicago lub okolicy.

C. W. DYNIEWICZ, and CO. 1151 Milwaukee, avb., Chicago, Ill. x

Pocztówki Washingtonskie

Miłą pamiątkę dla każdego stanowią będą pocztówki z uroczystości w Washingtonie, których próbki podamy poniżej. Posyłajcie zamówienia na adres: W. DYNIEWICZ PUB. CO., 1113 Noble str. Chicago, Ill. Mamy jedenaście różnych pocztówek z tej serii.



Kongres Nar. Pol. w Washingtonie, w dniach 12 do 14 maja 1910. Dwie za 5c; cała seria [11 sztuk] za 25c. Należytość można posłać w markach pocztowych.

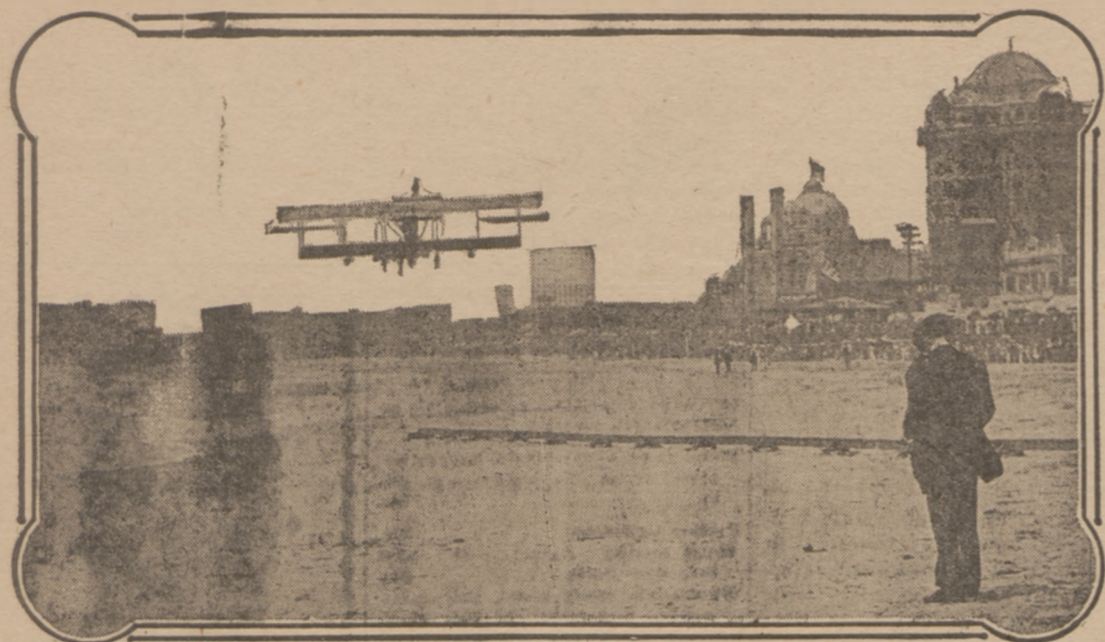
W. Dyniewicz Pub. Co. 1113 Noble St. CHICAGO, ILL.

Advertisement for 'LEON J. NOWAK ADWOKAT I DORADCA PRAWNY'. It lists his services and contact information at 801 Fillmore Ave., Buffalo, N. Y.



Kardynał Gibbons. Dnia 23 lipca obchodził 76 rocznicę urodzin. Urodził się w Baltimore i tam obecnie mieszka, jako jedyny kardynał w Ameryce.

Large advertisement for '50,000 KSIĄZEK BEZPŁATNIE'. It offers a free book to men for \$1.00, with details about the publisher 'DR. JOS. LISTER & CO.' and a coupon for requesting the book.



Curtiss flying along the beach

Osatni wlot Curtissa. Maszyna nad wybrzeżem morskim w Atlantic City, N. J.

Co inni piszą.

[Dokonczenie z poprzedniej strony.]

nej i w Kongresie Stanów Zjednoczonych.

"Nie mów: słaby i biedny jestem — bądź silny modlitwą i ufnością w Opatrzność."

"Dziennik Chicagoski" znowu korzysta z okazji i wypisuje reprimydy Sokolom.

Oby jego słowa trafiły do serc naszych druhów:

"Przykre zajęcie w pamiętnym dniu 'Grunwaldzkim' w Chicago spowodowane nieporozumieniami i walką, toczoną przez dwa odłamy Sokolów polskich w Ameryce, stały się powodem żywszego zainteresowania się ideą sokola.

Miałoby takie zajęcia częścię się powtarzać, to lepiej było całkiem iść sokolej w Ameryce poniechać, aby nie dawać obcym dziennikom tematu do przekipiwania sobie z naszej niesolidarności, a co gorza do wytłumaczenia nam między wierszami braku kultury narodów cywilizowanych, których cechą jest szanować i cenić narodowe pamiątki.

Gdzie jak gdzie, ale w Ameryce podobne sceny są brane pod daleką ostrzejszy pryzmat krytyki, gdyż tu wszystko jest 'narodowe', a patryotyzm [mimoż dla oka Europejczyka dość śmieci], na każdym kroku jest podkreślany.

Żyjąc w Ameryce powinniśmy się starać dostosować formę naszego działania o ile możności do utartych zwyczajów, a nadto na każdym kroku nie tylko uznania i szacunek i wiarę w narodową siłę naszą u obcych wzbudzać.

Wobec powyższego więc zajęcie sokole dnia 17 bm na polu naszego "Grunwaldu" nie powinno pozostać bez silniejszego echa, a co najważniejsza powinno posłużyć jako impuls do naprawienia złego.

Wozytując się w rozmaite drukowane potępienia, wyjaśnienia itp. elaboraty Sokole widzi się tylko partyjne zaślepienie. Żeby choć przynajmniej Sokoli w Ameryce stanowili dwie, o dwóch zasadniczo różnych programach działania partyjnego, to możnaby sobie, przy wielkiej, nadludzkiej wyrozumiałości to zaślepienie wytłumaczyć, ale że tak nie jest, schodzi ta cała walka do rzędu dziecinnej szopki, wyrządzającej narodowi na obczyźnie wielką szkoda.

Szkoda jest podwójna — po pierwsze sama walka jest szkoda, a powtóre traci się te wszystkie dobrodziejstwa, jakichby dała wspólna, bratnia, jednolita akcja sokola w Ameryce; czyli jędnym słowem zachodzi tu starorzemskie "damum emergens et lucrum cessans" [po polsku "rzeczywista szkoda i utracony zysk." — Przep. Red.]

Zastanówmy się, czy niema wyjścia z tej fatalnej sytuacji? Powinno być, musi być i jest, — gdyż w tej sprawie niema dwóch dróg, albo niech niezgodniwe sokolstwo amerykańskie pamięta o tem, że jest jedyną władzą ich nicy, której im rozrywać nie wolno, bo na imię jej "polskość" i godność narodu albo rzech swoje czapki z sokolimi piórkami i piękne mundur na łokku zawieszają, a pójdą na pewien czas na naukę solidarności do niemieckich 'vereinów' — bo idea Sokola jest za piękna, by ją niszczyć, lub przynajmniej obrzydliwym wprost partykularyzmem kaparyć."

I ma "Dziennik Chicagoski" uzupełnia racę. Gdyby tak cała pra-

sa nasza przestała schlebiać tej lub owej stronie w tem tak w ostatnich czasach rozkoleconem Sokolstwie, toby może przedź się upamiętali i połączyli się na nowo do wspólnej pracy, boć to przecież wstyd cc się obecnie pomiędzy nimi dzieje.

"Dziennik Związkowy" wystąpił po obchodach z refleksją następującą:

"Pisma angielskie z ostatnica dni przepelnione są opisami uroczystości grunwaldzkich, jakic Polacy uroczystie obchodzili nawet w malych miasteczkach. Opisy te tak są obszerne i tehuące ży-zliwosci dla naszego narodu, że niejedno pismo polskie nie poświęciło tej sprawie tyle miejsca — nie podniosło znaczenia tych uroczystości do należnych wyzwn. Nietylko pisma angielskie pomieszczyły opis z przebiegu uroczystości w danem miescie, ale zarazem pomieszczyły zdjecia z pochodu Towarzystw polskich, streścily mowy mówców, pomieszcily przyjęte przez Polaków rezolucje i podaly artykuly historyczne z przebiegu bitwy na polach Grunwaldu i przyczyny, które spowodowaly te śmiertelne zapasy zakonu niemieckiego z Polakami i Litwinami. Nawet najmniejsie osady polskie liczae po kilkaset, a nawet kilkadziesiat Polaków uczely odpowiednio te pamiatke urzadzajac mniej lub wiecej okazale obchody. Dowodzi to, że lud nasz wyrabia się coraz wiecej narodowo, umie czeic swoja przeszlosc, pojmuje dodatnie skutki, jakie spowodowaly najwiecej momenty w dziejach naszego narodu i publicznie manifestuje swoje uczucia. Trybuny obchodowe tu na wychodztwie urabiają lud i budza w nia drzemajace uczucia narodowe. Gdy jeszcze przed dwudziestu a nawet mniej laty obchody rzadko gdzie byly urzadzane i malo kto na nie uczeszczal, dzis staly się one potrzeba ludu polskiego i zawsze gromadza licznaznasze wychodztwo do sal obchodowych. Przyem i zachowanie się naszej publiczności na obchodach jest dzis bez zarzutu, czego dawniej o uczeszczajacych na obchody nie można było powiedzieć. Obchody zdobyly sobie prawo obywatelstwa i z rukiem każdym będą one wspólnie, poważniejsze, aż się staną prawdziwymi świątami narodowymi."

Że Amerykanie nie wszędzie nas i obchód nasz nalezycie ocenili dowodzi jednak następujący szereg "uwag" — "Przewodnik Polski" z Syrakuse, N. Y., o epizodach z obchodu w tamtejszej kolonii.

Powtrzymamy je bez komentarzy: "Na obchodzie wypowiedział także krótka mowę kongresman Driscoll. Przyszczal musimy, że mowa jego pełna była humoru, humor ten jednak nie koniecznie zdrowym był dla nas Polaków.

Pomimo to bito kongresmanowi oklaski bez końca, nawet gdy powiedział, że "Niemcy nie zle go Polakom nie zrobili."

"Jeżeli ktoś nie rozumie, o co rzecz idzie, niech nie pochwała, ani nie gani. Kongresmanowi także nie trzeba było bić oklasków, gdy tenże się wyraził, że nam Niemcy nie zle go nie zrobili"

A któż mógł nam wiecej zle go zrobić, aniżeli nam zrobili i jeszcze robią Niemcy?"

"Kongresman wyraził się także, że przecież nie było nic zle go, że Niemcy zabrali kawal Polski, bo przecież na tej polskiej ziemi i tak nie się nie rozdzilo, bo byly to piaski."

"Za to już nasz szanowny kongresman powinien się wstydzic, że nie za położenia geograficznego Polski i nie wie, że ziemia polska była najurodzajniejszą w całej Europie."

"I za co to było bić kongresmanowi takie oklaski? Za to, że nam powiedział, że nam Niemcy krzywdy nie wyrzadzili, że to nie zbrodnia zabrać komuś kraj, ziemię, jeżeli ta ziemia nie jest urodzajną?"

Ot — wytłumaczyć potrzeba było naszemu kongresmanowi: na jego przemówienie odpowiedzieć mu po angielsku i zganić go za takie przemówienie, za przekraczanie faktów."

"Nie lepszymi przyjacielen polskości jest także mayor w Syrakuse, Schoenack, bo powiedział, że "nie rozumie dlaczego Polacy urzadzają Obchód Grunwaldzki, dlaczego tak bardzo się cieszą z pobicia Niemców 599 lat temu. Przecież i on należy do Niemców i wie, że Niemcy to naród najbardziej dzis w Europie cywilizowany i że nikomu niesprawiedliwosci nie czynili."

Ot..... nagał nad głupstwem, a my unosiliśmy się nad ich mowami.

Zle się stało, ale to się już nie odstanie. Powinniśmy jednak na przyszlosc być ostrozniesi i nie zapraszać na mówców na nasze uroczystosci narodowe ludzi, którzy nie tylko, że nie są naszymi przyjaciolmi, ale są naszymi wrogami."

MOWA GRUNWALDZKA KS. ARCYBISKUPA TEODOROWICZA.

O obchodzie we Lwowie pisaliśmy już w poprzednim numerze. Na tem miejscu, powtarzamy jeszcze zmienną mowę ks. arcybiskupa Teodorowicza, którą wygłosił na nabożeństwie solennem w katedrze ormiańskiej.

Śa bitwy i wygrane, których donioslosc da się lepiej zmierzyc w pytaniu: co by było, gdyby zostały przegrane?

Takie pytanie należy sobie postawić dzis, mierząc z wyzwn pięciu wieków znaczenie Grunwaldu.

Gdyby Grunwald był przegrany, wytarłby już było z dziejów kart imię Polski. Wszakże pod Grunwaldem jeszcze był przygotowany, jako to dzis i do aktów widno, cały plan podziału Polski. Plan w ukryciu przechowywany, czekał tylko na krwawą pieczęć, którą miał dać Grunwald.

Alc sa bitwy, w których rozgrywają się bitwy nietylko o to, czy ten naród ma miec prawo do historyi, czy nie, ale losy wprost jego wewnątrznych dziejów, jego własnej kultury i samodzielnej cywilizacji. Takie bitwy były pod Maratonem, taka bitwa pod Lepanem, pod Wiedniem, taka bitwa pod Grunwaldem.

Dzis po pięciu wiekach historyi, duch polski tak dojrzal, że się sam ostać może, mimo rozbioru i na przekór wszystkiemu, nie da sobie zdławić okrzyku "Zyj!"

Alc przegrana przed pięciu wiekami, gdy jeszcze samodzielność narodu była spowita w plichu, stala by się grobowcem dla całej misji kulturalnej polskiej.

Leez nie dosyć dzis pytać, co by to było, gdyby Grunwald zamiast był w przegrana.

Pytać nam jeszcze potrzeba i przedewszystkiem trzeba, cośmy wzięli z wygranej Grunwaldu, jakie to kierunki i drogi naszego przyszlego rozwoju zakreślił Grunwald.

Grunwald staje się zaczynem na wskrosz chrześciańskiej i Chrystusowej kultury polskiej.

W srodowisku Grunwaldzkich zapasów i zyciastwa świecąc nam niby pochodnie Chrystusowe ideały.

Swiadczy o nich choćby już ta odpowiedź dana przez króla Ja-

giellę heroldom krzyżackim, którzy przed bitwą przychodzą do jego obozu z dwoma mieczami, aby mu uragać.

Król z rozrzewnieniem i lzą w oku wskazuje jedynie na niebo, zkad spodziwa się zwycięstwa.

Jaka to sła musiała być chrześciańskiej kultury w królowskim sercu, który do niedawna jeszcze poganin, zemstę i butę uważał za uswiecone prawa, a dzis, pychą zatakowany przez chrześciańską cnotę, umie się wynieść nad siebie.

To też przed bitwą jeszcze wygrywa on bitwę duchową, bodaj, czy od zwycięstwa nie silniejszą...

Przez jego swięta za małżonkę spływają na naród promienie swiętosci, które idąc tak z wysoka, dają podwalnie chrześciańskiemu sumieniu i chrześciańskiej rodzinie.

Tak to król w bitwie a królowa w pokoju wiąza się wspólnie w apostołstwo dla królestwa Chrystusowego i zaprawiają nim tak silnie naród, że w ciągu wieków w chwilach najtrudniejszych apel do sumienia chrześciańskiego i do apostołskiej misji narodu zawsze jest skuteczną nawet wtedy, gdy inne wszystkie pobudki wyczerpane.

Pod Grunwaldem pieśń "Boga Rodzico" jest i symbolem i łącznikiem w braterstwie między kmieciem i szlachtą i między innymi narodowosciami.

Niestety, zbyt rycho temu idealowi sprzeniewierzyl się naród, choć i ta idea jednak zrosła z sumieniem narodu, bo przynajmniej król Jan Kazimierz w swoich słabach, jak naród w Konstytucji Trzeciego Maja.

W końcu zwycięstwo Grunwaldu zawdzięczamy wprost wielkiej i żywotnej chrześciańskiej mysli.

Połączenie sił Litwy i Polski, ten warunek niezbedny późniejszego zwycięstwa — zrodził się z wielkiej misyjnej mysli swiętej królowej.

Kiedy ci, co mieli tylko znak apostołstwa na szańce, ale jego ducha zatracili, posluguj się wiara dla swych samolubnych celów, a przez to burzą i niszcza Królestwo Boze w litewskim narodzie — poświęcenie królowej w mysli nawrócenia Chrystusowi pogańskiego narodu, staje się przeciwnie podwaliną braterstwa Polski i Litwy, z którego idzie zwycięstwo Grunwaldu.

Tak to myśl chrześciańska ma w sobie taką moc, że staje się drogowskazem politycznym, a później węzłem zespolenia dwóch narodów.

A jak pierwszy plan tego zespolu i pierwsza myśl, wylęgly się z wielkiej idei Chrystusowej, tak potem małżeństwo duchowe dwu narodów zostaje oparte o braterstwo wiary.

Ci, co dzis ją urągają wiekowej dziejowej łączności, albo wyrzekają na nią, że Litwie odebrała samodzielność — niechby się dzis iaj rzeczej wobec tej chwili dziejowej zapytali, czyby ją byli mieli bez połączenia się z Polską przeciw wspólnemu wrogowi.

A potem, czy może był mowa o utracie samodzielności tam, gdzie jak w małżeństwie zlewają się w jedno nazwisko — gdzie jest wzajemna wymiana i dopelnienie przez jedną myśl i jednoczenie.

Tak to Grunwald jest poniekąd mikrokosmosem dla duszy polskiej, jest skarbem jej narodowej mysli, drogowskazem jej późniejszego rozwoju i życia.

W końcu mowa wykazuje, że idee Jagiellońskie wyniesione ze srodowiska Grunwaldu, nietylko winny, ale muszą się stać programem narodu na przyszlosc.

Bo i dzis ich żywotnosc — stoiny, ich zaś zaprzeczeniem pozbawiamy myśl i duszę narodową jądra i steru. Nieś nam potrzeba i dzis ideal ojezyny, jak Jagiello w onej pamiętej chwili, patrzac w niebo, i ztad biorąc pomoc i nadzieję, a potem znowu patrząc na ziemię, aby wszystko przewidzieć, zarządzić — pracą utwierdzić.

Każdy inny ideal miłości ojezyny oderwany od nieba pokonczy się i zamiast prowadzić i przyswiecać, stanie się igraszką osobistych widoków i samolubnych namiętności.

Idealy Swiętej Królowej, strojace pojęcia o rodzinie, posłannictwie niewiasty w stroju społecznym i dzis muszą się stać węzłem naszego życia duchowego a zarazem przystajania.

Po za nimi stalezje dzis wybudują niebezpieczeństwo indywidualizm, który jest anarchią myśli, niszcząc wszystko. Tak samo i dzis idea braterska winna skupić co zdrowe w narodzie ku wspólnej pracy i obronie wspólnej.

Nawet Grunwaldzka pieśń bojowa — ten pomnik prastary polskiej literatury — napomina naszą poezję, aby swe ideały łączyła po dawnemu z Chrystusem, jeśli tak chce dzisiejsi ducha narodu zagrzewać, jak ongi rozpalala huły rycerskiej pieśni "Boga Rodzico", inaczey slaba, bezsilna zagra może na zmyslach, ale nie na wznioslch uczuciach i szlachetnych porwach. Jagiellońskie ideały niech nam bę-

dą testamentem, którego egzekutorami mamy się stać, na nowo zaczynając to od dzis.

Wrogom mysli naszej pozostawmy naigrwanie się z nas, jak im to pozostawil Jagiello, które wiecejsze prawo miał, niż ny na przechwałkę, odpowiadać przechwałką. Ale za to za przykładem jego serca tem chętnie zbieramy wszystkie pierwiastki chrześciańskiej kultury i dajmy im dojrzewać nie w halaśliwym zgleklu, ale w prawdziwej wewnętrznej pracy, ręce nasze zakasujemy do działania rozumnego i przemysłowego, a wytrwalego, ufajac, że tak urobiona kultura ducha pokona i pokonać musi wszelki gwałt i wszelką niemoc.

DAR GRUNWALDZKI W CHICAGO.

Do dnia 25 lipca na ręce prezesa Kom. Finansowego N. S. Budzba naplynęly następujace ofiary:

- Poprzednio kwitowane 298.50
- Tow. Polska powstajaca Gr. 63 Zw. Polek \$5.00
- Tow. Król. Jadwigi, gr. 682 ZNP., z So. Chicago 5.00
- Tow. Ryc. M. B. Czyst. nr. 6 Z. P. R. K. 2.00
- Tow. Wolnosć Polek Gr. 62 Z. P. 5.00
- Tow. Gwiazda gr. 127 Z. N. Pol. 5.00
- Tow. Ks. Poniatowskiego gr. Z. N. P. 5.00
- Tow. Opoka, gr. 987 Z. N. P. 5.00
- Tow. św. Jadwigi nr. 167 Z. P. R. K. 6.00
- Tow. św. Krzyża nr. 1568 K. L. 5.00
- Tow. Polek św. Jadwigi nr. 357 Z. P. R. K. 5.00
- Tow. Najsw. Serca M. B. Bolesnej gr. 39 Z. P. R. Kat. 20.00
- Tow. Król. Wandy Gr. Zw. Polek 3.00
- Tow. Polskich Strzelców Król. Kor. Pol 474 5.00
- Tow. św. Kazimierza Król. nr. 126 Z. P. R. K. 5.00
- Tow. im. ks. W. Barzyskiego, nr. 91 Z. P. R. K. 5.00
- Tow. Dzwon Wolnosci gr. 392 Z. N. P. 5.00

Razem \$399.50

Co niniejszym kwitujemy

N. S. Budzban, prez. Kom. fin. W. Józwiakowski, sekretarz.

UWAGA: — Dalsze datki na Dar Grunwaldzki, oraz pieniądze za bilety, odznaki itp. należy przysylac na adres prezesa kom. fin. do biura Zjednoczenia P. R. K.: N. S. Budzban 1024 Noble str.

Po smugach zimnego słońca...

Leczę liście, jak zranione ptaki z poszarpanemi skrzydlami. Leczą liście... Cicha rezygnacja rezygnacja srebrne, nikielne nici pajęcze. Zapamięć, że był kiedyś słodki, upojny wiew wiosny, skwarne, życie pulsujące południem zniw, wonie sianokosów, że była powódź traw, młodość, żar, płomień, życie. Zapamięć!

Ola idzie po długich, od liści mręcących brązowo-złoty alejach tuman liści czepia się jej białej sukni szlezczące smutno, rozpacz, beznadziejnie; nisko, z poza jasi grabów, na przysgaży zieleń jasne plamy rzęca zimne, blade słońce, czerwienią się pasowe pęki kalin i ceglaste jarzębiny, różowe kiście zmielini i szkarłatno-płowe liście klonów — tak samo.

Rocznica — wracała wtedy po kilkumiesięcznym, cudnym śnie z ostatnimi kwiatami lata w dloniach, z uśmiechem szczęścia i nadziei na ustach, z pocałunkami i pieszczołtą. Przypuszczała wszystkie, najpiększe i najgorzesse prócz tego, że nie zobaczy się wiecej. Zygmunta — jakiś obraz majaczący... Zygmunta. Oleś coś ścisła za gardło. Nigdy, Boże, nigdy. Coś było jasne i światlane, było, przeszło, prześniło się — co? miłość!

Minęło... może spotkają się kiedyś w wiotwym, zimnym, pustym a gwarnym salonie, w jarczającym swiecie teatralnych kinieków, w ulicznym tłumie, lecz to już nie będzie ona Ola i on Zygmunta, ale jaćy ludzie obcy sobie i dalecy. On może pomyśli, całowałem usta twoje dziewczyno, ona może przypomni, że stała przed nim drzącą, załka i nieśmiała, lecz twarze ich pozostaną spokojne, martwe uprzejmym uśmiechem, banalnoscia wypowiedzianych, zdawkowych komunałów.

Umarły cudne, pachnące róże lata.

Idzie życie z sarością słotnych, jesiennych wieczorów, z pustką i martwozą zimnych, długich nocoy, potem przyjdą nowe wonne wiosny i upalne, bujne lata, lecz tam to nie starsi.

Taka stara, odwieczna historia. Ola zrywa pasową, o żywej, pulsującej krwi gałąz kaliny i wpina we włosy. Chciałaby widzieć się teraz. On stroił ją wte-

dy w kwiaty a potem patrzył dłużej chciwie, zuchwale a Ola uszczela pod tym wzrokiem powieki i czula w piersiach dżwiny ból.

Potrąfił mnie pan wołać po imieniu?

Ola...

Uśmiech dwojga rozkosznych ust, radość bezbrzeżna, szczęście.

Zobaczmy się niedługo, trzydziestego listopada, pamiętaj.

Myślała o tem spotkaniu w samotne, szare wieczory, widziała jego twarz, słyszała szept, rozmawiała dobrmi, nigdy niewypowiedzianymi słowami. Tyle uśmiechów przesunęło się przez jej twarz, tyle razy szarpała się w ogromnej, niezmożonej tęsknocie, rachowała jak pensyonarka dnie do chwili, co nie przyszła, do chwili co nie przyjdzie nigdy.

Niedawno uslyszala: Zygmunta R. żeni się.

Patrzyła na mówiącego bezmyślnie, spokojnie oczyma, nie rozumiejąc.

Ktoś zapytał: z kim?

Z jakąs podobno bardzo bogatą, piękną, inteligentną panną, nazwiska nie pamiętam.

Ją odbiega świadomość tylko myśli spłatały się jak zerwane nagle nici. Zygmunta, żeni się, piękna panna — co to znaczy? To znaczy nigdy. Uderzyło ją ostateczne slowo, obudziło i po raz pierwszy do duszy jej weszła zazdrość i zaczęła żreć, niszczyć. Z jakąs bolesno-rozpaczną przyjemnoscia myślała o tej nieznaney, bogatej, pięknej, co miała zostac jego żoną, którą on pewnie kochał, która będzie mu tem wszystkim, czem miała być ona, Ola. Myślała u kolorze wiosów i oczu tamtej, o jej wyglądzie, wzięciu. Dawała jej wady i przymioty, widziela przysze ich pozycie — była zadrosna. Potem owdolnęło ją niske pragnienie, aby on nie był szczęśliwy. Chciała widziec tamtę złą, brzydka głuپیą, chciwaa, by porównywal i aby porównanie wychodziło zawsze na korzyść jej Oli. Czasem wyobrazała sobie, że ta, co ma zostac jego żoną musi być do niej podobna i że on ją dlatego kocha; niekiedy mowała: zapomniat... żal, gorycz zalewały serce i rzucala się w wir zabaw, pragnąc także zapomniec.

Wtedy uslyszala: wiecie państwo, ta wiadomosc o Zygmuncie R. nieprawdziwa. Chciałem mu gratulowac ale nie przyjął, caskiem poważnie nie przyjął.

Owdolnęła nią radość szalona, lecz następnie przysłozło poczucie czegoś jak winy. Przepaszala go najczulszymi wyrazami, prosila o przebaczenie, nazywajac siebie mala, nędzną i podła. Minęło — nie stalo się nic, nie zerwala się żadna struna, nie padło żadne slowo jest tylko milczenie ciężkie, straszne, milczenie śmierci.

Nie winien Zygmunta, nie winna ona Ola, tak być musialo, tak bylo sądzono — nigdy.

Gdzieś na dnie serca tli jeszcze nadzieja tak wąta i slaba, że jest prawie siostrą rezygnacji, tę samą musi czuć liść wędny u stóp swego drzewa. Śmieźna nadzieja — przecież to już skończono spokojnie, bez słów, wyrzutoń, skarg, lez — po prostu milczenie i — tak lepiej szepce Ola. Gdyby stanął w tej chwili przed nią nie miałaby mu nie do powiedzenia — a może — nie wie, nie wie.

Wraca tylko z uporem oblakańca do dnia z przed roku, odwraćając do najdroższych szczegółów, z kobiecą drobiazgowoscia każdy szczegół otoczenia, ruch, uśmiech, slowo.

Zostaa jeszcze chwilę.

Nie mogę...

Dla mnie.

Zwyczajne, codzienne wyrazy, co mieszcza życie, miłosc, szczęście.

Dzis Ola wraca, tak jak przed rokiem, z tą tylko pewnością, że wracać tak będzie często, że poza tem nic już dla niej nie ma.

Majaczy jej twarz kochana i miłosne oczy, słowa slyszane dawno.

Zobaczmy się niedługo — pamiętaj!

I idzie po długich od liści mręcących brązowo-złoty alejach, idzie włokąc za sobą białą tkaninę swej sukni, do której przyczepiają się suche, srebrzące beznadziejnie liście, po jasnych smugach zimnego, jesiennego słońca, a w głębiach parku czerwienią się pasowe pęki kalin i ceglaste jarzębiny, różowe kiście zmielini i szkarłatno-płowe liście klonów, tak samo jak wtedy, tak samo.

(Maryla Czerkawska.)

JAK POWSTAJE BURZA?

Grzmoty i błyskawice oddziaływały zawsze potężnie i gęboko na cały ustrój człowieka. Wszystkie najwiecejse bóstwa od zamierzchłych czasów władają piorunem. Rzyski Jowisz, a grecki Jupiter — ojciec bogów i pan Olimpu — dzierży piorun w prawicy, gotów

strzaskać nim natrętnego śmialka. Fantazyja oświeceniźszych nawet narodów każe grzmotom i piorunom towarzyszyć przy ważniejszych zdarzeniach historycznych.

Leez nowoczesna nauka zdarza z piorunów ten nibz boskości i powiedziala nam, jak zbadano elektryczne właściwości chmur i stwierdzono je doświadczeniem. Uczony d'Abilard, spowodowany publikacyami Franklina, scięgał w roku 1752 iskry elektryczne z chmur przy nadchodzącej burzy, ustawiwszy izolowany wysoki pręt. Potem przyszly sławne doświadczenia Franklina. Mimo tego jednak że tak dawno zajmujemy się badanem istoty burzy i elektryczności powietrznej, to i tak wykazuje nauka o elektryczności atmosferycznej wiele braków.

Pierwotnie sądzono, iż elektryczność atmosferyczna powstaje wskutek tarcia zawartych w nim cząsteczek powietrza o zawarte w niem krople wody. Dzisiejsza nauka wykazala jednakże, iż gaz w stanie zwykłym wcale nie przyjmuje elektryczności. Nie mniej upadło twierdzenie uczonogo E' nera, iż para wodna nabiera elektryczności w chwili parowania i wyładowuje ją potem na ziemię przy zgrzeszczaniu.

Prawdopodobniejsze jest przypuszczenie, iż elektryczność powstaje przez tarcie igiełek lodu o krople wody, przyciem — igielki lodu elektryzują się dodatnio, a cząsteczki wody ujemnie. Przetoz zetknięcie się chmur i igiełek lodowych z chmurami, zawierającymi cząsteczki wody, powoduje burze.

Ostatecznie za źródło elektryczności atmosferycznej uznano prąd ciepla, dążący od ziemi w górę.

Najnowszy pogląd na powstawanie burzy opiera się na teory jonów. Cóż to jest? Wiemy, że do niedawna uważano atomy za najmniejsze cząstki, uzyskane drogą chemicznego dzielenia ciał. Teraz zaś powiada nauka, iż atomy składają się jeszcze z mniejszych cząstelek, zwanych jonami. A mianowicie każdy atom składa się z dwóch jonów, z których jeden naelektryzowany jest ujemnie a drugi dodatnio, skutkiem czego atom nie jest elektryczny, gdyż oba rodzaje elektryczności znoszą się wzajemnie. Atomy gazu "jonizują się" czyli dzielą na jony pod wpływem różnych okolicznosci, jak np. pod wpływem promieni ultrafioletowych, działania radymu i innych czynników, znajdujących się w atmosferze. Tym sposobem — wskutek dzielenia się atomów — jony uwalniają się i wędrują ciągle skutkiem nieustannego ruchu. Jony naelektryzowane ujemnie posiadają przytem większą ruchliwosc i dlatego znajdując się w znacznej liczbie ponad powierzchnią ziemi, która według tej teoryj winnaby być naelektryzowana ujemnie.

Doświadczenie uczy iż rzeczywiscie tak jest. Znaczne różnice w napieciu, okazujące się w czasie burzy, stoją w najcisiclym związku z gęstoscia pary wodnej. Zgrzeszczeniu się pary wodnej są wiecej pomocne cząsteczki kurzu unoszące się w powietrzu.

Teraz więc możemy latwo wyjaśnić powstanie burzy: w letnie dni gorzące spokojne — bez wiatru — rozgrzewa się mocno powierzchnia ziemi i oddaje to cieplo najbliższemu warstwowi powietrza. Powietrze cieple unosi się coraz wyżej i rozszerza się coraz wiecej skutkiem zmniejszonego ciśnienia w górze. Przez takie rozszerzenie się oraz przez zetknięcie się z wyższymi warstwami, oziębia się to cieple powietrze aż do punktu marzuńcia. Para wodna zbiera się znowu jako mgla dokola cząsteczek kurzu i dokola jonów o elektryczności ujemnej — powiędziłszy bowiem wyżej, iż para elektryzuje się dodatnio, więc przyciągają ją ujemnie naelektryzowane jony. Tak utworzona chmura nie wznosi się tak szybko jak ogrzane powietrze, a nawet zawisa na pewnej wysokości. Prąd powietrza w swojej dalszej drodze tworzy kropelki dokola jonów dodatnich, skutkiem czego powstaje chmura o elektryczności dodatniej, a temczasem są już warunki gotowe do powstania burzy. Przy zetknięciu się bowiem chmury z jonów ujemnych w połączeniu z parą wodną z chmury jonów dodatnich, połączone z kropelkami oziębionego powietrza, musi powstać wyładowanie się obu elektryczności czyli grzmoty i pioruny.

Trzy zwierciadła.

"Zwierciadłem duszy są oczy" Młodzieniec rzekł do dziewczyny;

A mędrzec na to się bocy: "Zwierciadłem duszy są — czołny!"

Lecz, gdy kto możnym się kłania, Biednych unika, jak zgrzeszeń, Czy czasem on nie jest zdania, Ze żus zwierciadłem jest: — kieszien...

O Polsce po angielsku.

W rubryce tej drukować będziemy artykuły Biura Informacyjno-Prasowego Z. N. P., piarywane przez prof. J. S. Szymanski i Bonarda Piskowski, oraz inne angielskie artykuły o Polakach. Należy je wysłać i dawać do czytania wszystkim znajomym Amerykanom, oraz starać się o to, aby je przedrukowały wszystkie pisma amerykańskie. Tym sposobem społeczeństwo amerykańskie dowiedzie się o naszej sławnej historii i przeszłości i z większym postanowieniem odnosić się będzie do potomków rycerskiego ludu.

THE POLES.

(Contributed by a subscriber.)

Areas covered by the Western Slavs: The Poles.

The western boundaries of the Slavic races are by no means coincident with the proper limits of Russia. The lines of ethnic distribution run out far into Central Europe. They tend in that direction as far as the Adriatic. Geographically the twentieth meridian east from Greenwich may be taken as the western bourn of the Slavic dispersion. After having considered the great body of the race within the limits of the Russian empire, we are now to follow the branching lines westward to their respective terminations. The most northern of these developments is the Poles, terminated at the extreme with the Weends.

It were not far from correct to regard the Poles as the finest race of Eastern Europe. It has been their lot to suffer much hardship in the historical vicissitudes of modern times; but whether we regard them as an independent people, or as a division of the Russian stock, we can hardly withhold the full measure of admiration alike for their race character and their deeds.

Polish provinces: primitive movements of the race.

Poland as a country, as a nation, has disappeared from the map to reappear as a province of the Russian empire. Aforetime the country extended east and west from Brandenburg to the easternmost course of the river Dnieper: from north to south the reach was from the gulf of Riga to the Carpathians and the Black sea. It included Livonia, Courland, Lithuania, Volhynia, Ukraine, Podolia, Galicia, and Poland proper, with its northern and western dependencies. At the opening of history this broad region was occupied by the Slavs, gathered into villages with a tribal form of government, devoting themselves to agricultural pursuits. Without doubt they had issued from the East, being the vanguard of the Slavic Race, but the origin of this division of mankind is not definitely known. It lies back in prehistoric and barbarian darkness. Not until the tenth century is the light sufficient to discover clearly the condition of the country and the people. At that date the monarchy appears. Poland had her independence and her kings. During the Middle Ages an even and tolerably peaceable course of development was taken by the race, and at the beginning of modern history we find the Polish kingdom to be one of the conspicuous powers of Eastern Europe.

How the Poles have resisted political dismemberment.

The reader is already familiar with the three cruel dismemberments to which that ancient kingdom was subjected. Each of these has been resisted by insurrections of the people, nor could either be accomplished except over the protest and struggle of the race. Within our own age the kingdom of Poland is no longer known; only the territory, the people, the geographical place, and the ethnographical essence remain from the former estate. The tradition, however, of Polish independence is the most vital reminiscence of the kind in the modern world.

Place and population of Poland: physical features.

Poland proper has an area of nearly fifty thousand square miles, and a population of about seven a third million. The country belongs centrally to the valley of the Vistula. On the west it extends to the Oder, and the northeast to the tributaries of the Niemen. The peculiarity of the situation, ethnologically considered, is that it presses hard upon the areas occupied by the Teutonic peoples.

We need hardly pause to sketch the physical features of Poland to note its rivers, its lakes, and its mountains. The great streams are the Vistula and the Niemen. The principal lakes are in the province of Suwalki. None of the fresh water bodies, however, are comparable in extent with the great lakes of our own country. The thoroughfares are the rivers and the canals by which they are connected, though in recent times physical progress has brought the railroad and all the other leading means of intercommunication.

The country verges toward Germany: the Polish gmina.

Poland lies, as we have said, between the Slavic and the Germanic countries. She tends constantly toward the German character. Of this kind is the flora, which includes much of the finest tree-growth of Europe. The country, viewed as a whole, is fertile, and the agricultural disposition, for which the Poles have been remarked since the beginning of their history, has been reinforced by the environment of the race. The whole manner of life, from the earliest time to the present, has been determined by the joint influence of an ethnic disposition and an inviting field for its display.

The essentially Slavic character of the Poles is shown in the original constitution of their society. This was the village, or gmina. The village was the center of the district, and of its agricultural interest. About twenty of the gminas were united to form a district, and on this simple condition the political organization was effected. The people became essentially agricultural. Poland was one of the first marts of the exportation of grain in modern Europe.

Manner of life affected by political vicissitude.

The vicissitudes through which Polish society has passed have greatly affected the industries of the people and their means of subsistence. The country has shared the general movement which has prevailed throughout Europe, tending to enlarge manufacturing interest to the injury of the agricultural life. The ownership of land has not been easy, and the institution of serfdom, which prevailed until the first decade of our century, also hindered the highest agricultural development of the country.

Primitive stock of the Vistula; mixture of races.

The original Polish race, presenting the stock in its purity settled in the prehistoric age in the central valley of the Vistula. It is in evidence that the ancestors of the modern Poles were here preceded by an older population of some long-head division of mankind; but the Polish Slavs came in and took possession. They expanded and became the dominant people within the limits of the present territory of the Vistula, as Russian Poland is designated. Beyond these limits the pure Polish type is mixed on the northeast with the Lithuanians and Livonians; on the southeast with the Little Russians, and all along the western borders with the Germans. It is in the central territories of the basin of the Vistula and the province of Posen that the race may now be seen to the best advantage.

Poland as ethnic whorl: intrusion for the Germans.

The territory of which we have here spoken as the central seat of the Poles is one of those ethnic whorls which we find

in certain parts of the earth around which the race-elements circle and rush in as opportunity offers. There is, perhaps, no situation in Europe into which peoples belonging to so many families of mankind have entered as into Poland. This indeed, has been the great drawback to the nationality of the race. From the west the Germans have intruded more and more until their estates, to the number of nearly six thousand, have been extended to the very banks of the Vistula. The province of Suwalki is largely occupied by the Lithuanians. White Russians and Great Russians have pressed their way toward the same center from the northeastern and eastern borders. To all these foreign elements must be added the Jews, who, to the number of more than a million, have diffused themselves through all the towns and villages of the country.

Hostile forces tending to denationalize the Polish people.

Most of these foreign forces are inimical alike to Polish nationality and the integrity of the race. They have beaten upon it, invaded its borders, conspired against its institutions, and tormented the race in all of its ambitions for freedom, independence, nationality. The German element has become predominant in trade and manufacture. The Jews, after the manner of their race, have seized upon Polish commerce both internal and foreign. The Russians have undermined the political life of the people conspiring with the Polish nobility and seducing the nobles from their allegiance to their own country. A condition has thus been produced nearly akin to despair among the Poles in all particulars except in those sentiments of patriotism and racepride which have held them up in the midst of adversity, compelling the admiration of the world.

The language preserves the nationality to the race.

The ethnic integrity of the Polish race is still shown in the language. This, as we have indicated, is the northwestern branch of the Slavic division of Indo European speech. Polish has its dialects, such as Masovian, Little Polish, Galician, Lithuanian, Great Polish and Silesian. The last named has been so much corrupted with German as to sink to the level of a patois. The language is preserved in its integrity in Great and Little Poland. It may be regarded as the finest and most complete development of Slavic speech. The evolution of form and utterance has been so perfect that Polish is regarded by scholars as favorite competitor for the first place among the European tongues. Few languages, ancient or modern have surpassed it in flexibility of structure, richness of elements, power of expression, and harmony of utterance. It has, of course, as have all the Slavic languages, a massing of the consonants, and a prevalence of sibilant elements which deprives it of that vocalic melody which we find in the Mediterranean languages: but the delicacy with which the consonantal parts and combination have been developed compensates in great measure for the paucity of vowel sounds.

Alphabet of Polish: grammatical development.

The grammatical evolution of Polish is, perhaps, the fullest of all the modern languages. The orthography has been perfected to a degree which puts to shame the better known tongues of Western Europe. The force and function of the letters of the alphabet have been varied, both vowels and consonants, until almost every variety of sound of which the organs of speech are capable is produced. The accent of the words is strongly analogous to Latin, being always on the penultimate syllable. Another likeness to the language of the Old Romans is in the omission to the article. The case development is more full than that of either Latin or Greek. The cases of nouns and pronouns are the nominative, the genitive, the dative, the accusative, the vocative, the instrumental and the locative. The scheme of declension is very elaborate, extending to distinctions that are not generally recognized in the classical tongues. Nouns, pronouns, adjectives particibles, and verbs show gender in their forms. Comparison of adjectives and adverbs is complete. The numeral scale is analogous with that of Latin, Greek, and Sanskrit. The verb shows many forms of development which are not recognized in the other modern languages, or even in classical grammar.

Capacities of Polish verb: flexibility of the sentence.

Thus for example, the Polish verb expressed the frequency of the action, the intensity, the inception, the duration, to a degree of elaborateness far beyond the reach of Greek and Sanskrit. The speaker in Polish is thus enabled to develop his ideas to a degree of nicety and exactitude for which we should look in vain in any other speech of Europe or America. In other particulars the language is equally rich. Thus, for example, in diminutives Polish has a wider range than the classical tongues or any of their derivatives. At the same time the structure of the sentence is flexible to a degree. So complete is the grammatical scheme that the words of a Polish sentence may be made to stand in almost any order, the sense being the same with only a variation in emphasis. In this respect the language has the genius of Latin, but has even greater power and freedom than has that remarkable tongue in the disposition of its words.

(To be concluded.)

CZARY MIŁOSNE W JAPONII.

W Japonii, zarówno jak i w starzej Europie, przechowuje się po dziś mność wierz i zabobnów. Liczne więc są i tam zabobny, osnute na tle miłości. Japonki, jak nasze dziewczęta wiejskie, wierzą w napój miłosny, w zaklęcia miłosne, które mają rzekomo pociągnąć ukochanego; wierzą też w możliwość wywarcia zemsty za poniewierstwo miłosne za pomocą czarów. Zemsta dokonuywa się w ten sposób: Zdradzona dziewczyna, o godzinie 2 po północy, gdyż tę godzinę poczytują w Japonii za godzinę czarów — udaje się do lasu, w miejsce, gdzie przebywają duchy jej przodków. Ma na sobie białą szatę, włosy rozpuszczone, na głowie wieniec z trzema płąncami świecami, nad pasem zaś małe zwierciadło. W rękę trzyma lalkę wyobrażającą niewiernego kochanka. Przybywszy na miejsce, wzywa bogów, aby ukarali zdrajcę

a podczas zaklęcia, przebija serce lalki gwoździem. Rezultat czarów będzie pomyślny, jeżeli przy lalce znajduje się promień włosów przelniewiercy lub skrawek jego odzieży. Czary mają sprawić to, że przedz czy później, niewiernego kochanka spotka dotkliwy zawód serdeczny. Podobne zaklęcia istnieją u nas. Wspominają o nich klechdy, zebrane przez Woycieckiego, Kolberga i innych etnografów.

Z tropu nie zbity.
— Proszę pana, — mówi do aptekarza sklepikarz niepokoiony przez szczyry — trucizna, jaką u pana kupiłem, okazała się zupełnie bezskuteczną.
— Jako? — woła oburzony sprzedawca — musiałeś pan nie postąpić z nią tak jak poleciłem. Czy ją posmarowałeś na chleb?
— Tak jest.
— Łyzeczką od kawy?
— Nie inaczej.

— I porozruczał kawałki chleba po pokoju?
— Ależ tak.
— I pokój zamknął szczerlnie na klucz na dwa spusty.
— Zupełnie według wskazówki pańskiej.
— W takim razie, — dodaje zniecierpliwiony, ale nie zbity z tropu aptekarz, — pańskie szczyry są do niczego.

Czy nogi twoje pocią się?

Silnie pocią się nogi są wielką niedogodnością, ale pożądana pomoc jest w Severy Proszku do Nóg. Nasyp proszku pomiędzy palce i w końce trzewików, oraz pończoch. Natychmiast zauważysz jaką to przynosi ulgę. Usuwa wstrętny zapach, utrzymuje nogę suchą i zapobiega tworzeniu się pęcherzy. Sprzedawany przez aptekarzy i kupców wszędzie. Uwaga, aby ci dano prawdziwy. Cena 25 centów za pudełko. Sporzadzony przez W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Farmy w Michiganie.

na sprzedaż, ziemia bardzo urodzajna; uprawna z budynkami i ogrodami. Mamy farmy z zasiewami i inwentarzem. 4-go lipca ceny dla kupujących na kolejach żniżone do połowy. Blizszych szczegółów udziela Sulkowski Poplawski land Co., box 203 Pinconning, Mich.

BACZNOŚCI! Potrzeba agentów do rozpowszechniania i sprzedawania książek. Zgłoś się do filii pod adresem: J. Frąckowski, 281 Canfield ave., Detroit, Mich.

UWAŻAJ!
Czy miałeś kiedykolwiek w swoim życiu coś niepodobnego a kcesz otrzymać katalog z którego możesz się dowiedzieć o nowego plaz i załęcz 2c znaczek. Adresuj S. S. RALSKI 3147 Wall St. Chicago, Ill.

NA NOGI.

Obecnie jest stosowna pora, abyście pomysłili o zaopatrzeniu i wyleczeniu Waszych nóg, jeżeli cierpicie na wuprenie; opuchnięcia; zapalenia; wyschnięcie; pocenie się itd. Po eo cierpieć niepotrzebnie, skoro jest środek usuwający te dolegliwości, spróbujcie go! Jest jeden na targu wypróbowany, doskonały, nazywa się "Podieura". Posłemy wam darmo 25 centowe pudełko, jeżeli nadeszecie ten kupon i 15c w znaczkach pocztowych.

KUPON.

Nazwisko
Adres
Miasto
Stan
Adres: E. P. Leischner, Chemist 1047 N. Robey St. Chicago, Ill.

Oplaci się pisać do nas!!
Kto chce kupić tanto książkę do nab. albo powieściowe, różące, szalperze, krzyże lub inne rzeczy do nabożnego użytku katolickim potrzebuje, figury św. i obrazki rany do obrazów, sztuczne kwiaty, wianki, bukiety itp. niechaj plaze po katalog do J. OS. KWASNIEWSKI, 614 Becher St. Milwaukee, Wis.

NOWE NUTY.

Na fortepian i organy lub do śpiewu. Z drukarni "Gazety Polskiej" wyszły nowe nuty, które sprzedają się po następujących cenach:
Pieśni nasze, wiersz Alkara, muzyka Michała Hertza, dla pojedynczego głosu. 25c
Polonez Ogólnego 25c
Maraz Załobny. Na chór męski ułożył Stanisław Bursa. 25c
Dwadzieścia cztery pieśni, zharmonizowanych i ułożonych na chór męski przez Jana Galla: 12 narodowych: Boża có Polak; 2 dymem pożarów; Boża Ojczy; Trzeci Maj; Pomoc dajcie mi rodacy; Jeszcze Polaka nie zginięła; Polonez Kościuszki; Krakowiak Kościuszki — Bartozu, Bartozu; Drugi Krakowiak Kościuszki — Dalej bracia; Krakowiak ze sztuki ludowej; "Kościuszko pod Racławicami"; Na Wawel, na Wawel! — 12 Pieśni ludowych: Idzie Maciek bez wieść; Oddała męne moja matynka; Matuś moja matuś; Idzie stary bez wieść; Ta nie lubu ja ni Stečka; Pieśń dziadowska; Kalina — Czego Kalino w dole stoisz; Skowronek — Już śpiewasz skowronku; Aniol pasterzom mówił; Podkoweczki dajcie ognia — Dzia, dzia, dzia; Porównaj Boże góry doliny; Krakowiak — Albośmy to ja czy taey \$1.50
Cztery Pieśni. 1. Boża Ojczy; 2. Trzo ci Maj; 3. Pomoc dajcie mi Rodacy; 4. Jeszcze Polaka nie zginięła; na chór ułożył Jan Gall. 25c
Boża có Polak i z Dymem Pożarów. Na chór ułożył Jan Gall. Cena 25c
Polonez Kościuszki i Maciek. Dwie pieśni ułożył Jan Gall. 25c
Dwa Krakowiaki Kościuszki. Na chór ułożył Jan Gall. 25c
Ta na lubdu ja ni Stečka; Pieśń Dziadowska i Kalina. Trzy piękne pieśni na chór ułożył Jan Gall. Cena 25c
Oddała Mene Moja Matynka; Matuś moja matuś i Idzie Stary bez wieść. Trzy piękne pieśni ułożył na chór Jan Gall. 25c
Skowronek, Aniol Pasterzom mówił i Podkoweczki dajcie ognia. Trzy cudne piosenki ułożył na chór Jan Gall. 25c
Porównaj Boże i Krakowiak. Dwie piękne piosenki na chór ułożył Jan Gall. 25c
Rozmowa Kościuszki z Łagienką i Krakowiak ze sztuki ludowej — Kościuszko pod Racławicami. — Dwie piękne pieśni ułożył na chór Jan Gall. 25c
Na Wawel, Na Wawel. Bardzo popularna pieśń ułożył Jan Gall. Cena 25c
Maraz Zuawów. Słowa i melodia Wł. Wolskiego. Na chór opracował Stanisław Bursa. Cena 25c
Adresować: W. DYNIEWICZ PUBLISHING CO. 1113 Noble str., Chicago, Ill.

KUSNIERZ.
Wyrobia rozmaite FUTRA i KOZUCHY, Kaftany, spodnie i kamizelki se skór owczych własnej wyprawy i ręcznego szycia, a także czapki i rękawice.
Robiący obstatunki, niechaj przysłać jakokolwiek zniare:
Stan. Bobowski, Downers Grove Ill (Goście)



Dr. C. B. HAM
dyplomowany w Bellevue Hospital Medical College w NEW YORKU
Leczy Choroby Zastarzałe
Mężczyzn, Kobiet i Dzieci.
Doktor Ham obchodzi się z pacjentami szczerze, jak ojciec z własnymi dziećmi. Dr. Ham ogłasza się stale przez dwadzieścia pięć lat, jest więc znany do brzo w całym świecie.
Jeżeli cierpisz na jakikolwiek chorobę i straciłeś nadzieję wyleczenia, udaj się zaraz do Dra Hamma po radę. Dr. Ham wyleczył tysiące ludzi, którzy długo chorowali, a przez innych lekarzy nie mogli być wyleczeni. Wyliczmy pacjenci wam: świątynia, doktora Hamma i polecają go swoim znajomym.
Dr. Ham leczy wszystkie zastarzałe choroby, jakoto: duszność, szpamy, paraliż, dżwawicę, wodna puchlina, reumatyzm; ból głowy, uszu, oczu i nosa; choroby żołądka, gardła, piersi, kiszki; febrę; wywrzuty na głowie i skórze; choroby kręgosłupa; krostki; upławy; we; puchliny; tany na ciele; bóle w krzyżach; pliczaki; katar; neurale; bronchit; podagra; świerzb; otok; choroby; pęcherza; raka; kolki; choroby watroby i nerki; glisty; nowotwory; liszaje itd.
Choroby prywatnie obojga płci, czy to nabytę, czy z niedow. przekazane. Dr. Ham leczy przedko skutecznie i bardzo tanio.

PORADA DARMO.
Dr. Ham udziela rady darmo. Pacjent płaci tylko za lekarstwo.
Kto nie może osobiście przyjechać do Dra Hamma, może mu opisać w liście swoją chorobę, a odwrótą pocztą dostanie odpowiedź, czy choroba może być wyleczona i ile lekarstwa będą kosztowały, oraz jak się zachować w czasie kuracji. Prześlijcie 2c. znaczek pocztowy na odpowiedź. Piszcie zaraz: Czem prędzej zaczniecie się leczyć, tem łatwiej się wyleczycie. Adres:

Dr. C. B. HAM
408 NATIONAL UNION BLDG.
TOLEDO, : : : : OHIO.

Lekarstwa Severy są sporządzane podług przepisów, opartych na prawidlowych i naukowych zasadach farmaceutycznych.

SIŁA ORGANIZMU

podpada w wieku podeszłym, możesz jednak zachować swą siłę fizyczną i zapobiedz wszelkim słabościom starości, jeżeli brać będziesz

SEVERY BALSAM ŻYCIA

Przywraca on energię, trawieniu, na którym polega zdrowotność całego organizmu. Wzmocnia osłabione i zgusniale jelita, przyspiesza usuwanie cząstek zużytych i niepotrzebnych. Dopomaga naturze w procesie oczyszczania.

Genny środek orzeźwiający dla osób starszych i słabych obojga pici.
Cena 75 centów.

Kupuj Lekarstwa Severy u swego miejscowego aptekarza lub kupca.

Przepracowane nerwy
zawsze wywierają zgubny wpływ na zdrowie organizmu. Wszystkie żywność narządy organizmu z braku siły nerwowej cierpią. Dlatego rzetelny środek na wzmocnienie nerwów jest niezbędnym.

Severy Nervoton
jest bardzo skutecznym w przywróceniu nerwom energii. Wywiera wpływ kojący na nerwy; usuwa podrażnienie systemu nerwowego; bezsenność; zwątpienie; ból głowy i ogólnie wyczerpanie nerwowe.
Cena \$1.00

Pierwsza pomoc
Gdy mięśnie, ścięgna lub nerwy w jakiniebądź sposób ulegną przeciągnięciu; wywichnięciu; zgnieceniu lub innemu uszkodzeniu i z tego powodu bolą, puchną lub zogniają się, to

Severy Olej św. Gotharda
przyniesie ci natychmiastową ulgę. Zastosowany kilka razy, zmniejszy obrzęk i wkrótce przywróci uszkodzone części do zwykłego i należącego stanu. Jest to powszechny środek domowy na bóle i dolegliwości.
Cena \$1.50

Nasz Department Medyczny jest na twoje usługi. Porada darmo.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

10 dni na tratwie

OPOWIADANIE

Z czeskiego przełożył Edw. Trojan.

Na mieliźnie.

Angielski okręt żaglowy „Albert”, podczas swej podróży z Londynu do Jamajki, szczęśliwie dopłynął do zwrotnika Raka, między 50 a 60 południkiem na zachód od Greenwich, czyli między 30 a 40 stopniem zachodniej długości od południka Ferra.

Między liczną załogą okrętową było dwóch majtków, którzy w tych miejscowościach jeszcze nie podróżowali. Z tego względu żeglarze zmówili się, by obu nowicuszom wyprowadzić chrzest, którym się musieli poddać każdy majtek, pierwszy raz przepływający równik.

Na słońce zaszło, do uszu załogi, liczenie na pokładzie „Alberta” zgromadzonej, doszedł głęboki i przytłumiony głos, niby z głębin morza wychodzący.

— To Neptun mówi, — rzekł poważnie stary sternik i przyłożywszy do ust długą tubę, odpowiedział niewidzialnemu władcy wód na pytania, które mu tenże zadawał.

— Czy jest tu kto po raz pierwszy równik przepływający? — pytał głos z głębin.

— Jest dwóch młodych majtków — odpisał sternik.

— Wiedziałem o tem i dlatego wstąpię za chwilę na okręt, by ich ochrzcić, i w księgę chrztu wpisać.

— Oczekujemy! — zawołał sternik i odłożywszy rurę, wstał i przywołał młodych majtków do siebie.

Ci, nie wiedząc, co ich czeka, ale nadrabiając odwagę, podeszli ku sternikowi; ten nie pozwolił im już od siebie odejść.

W tej chwili wszedł na pokład kapitan okrętu, a gdy sternik powiedział mu, że jak stary obyczaj nakazuje, przyjdzie tu niebawem Neptun ochrzcić nowicuszów, kapitan skinął z uśmiechem głową i poszedł do kajutu, by sprosić na uroczystości tych chrzcim podrożnych, jadących do Jamajki.

Po upływie kwadransa, gdy wszystko co na okręcie żyło, wyszło na pokład, dał się słyszeć plusk wody, poczem okazała się na kadłubie okrętu olbrzymia jakaś postać dziwnie ubrana. Miała długie włosy z morskiej trawy, spadające na plecy; z twarzy pomalowanej na rozmaite kolory, wystawał nos potężny czerwonawy; ciało okrywała długa, do ziemi spadająca szata zielonej barwy, dziwnego kroju, a z pod niej wyglądały nogi, ukryte w butach sznurek dłu-gości.

Śmieszne to stworzenie trzymało w prawej ręce tubę, w lewej dużą księgę i drewniany cyrkiel, w cholewie buta miało wetknięty olbrzymi pendzel.

Za nim zjawiała się na pokładzie podobnie dziwnie ubrana kobieta, która trzymając w ręce parę kawałków drzewa i jakieś zawiąniętą, jakąś się, coś bełkocząc.

Na widok tych strasznych postaci, obaj młodzi majtkowie przestraszyli się, ale reszta załogi i podróżni, którzy w Neptunie i w przebranej kobiecie poznali dwóch przebranych żeglarzy, śmiały się po cichu.

Tymczasem władca mór, ukłoniwszy się kapitanowi okrętu, przedstawił mu siebie i swoją żonę, poczem kazał przyprowadzić sternikowi obu majtków.

Gdy sternik spełnił ten rozkaz, Neptun ujął młodych za ręce, poprowadził ich na przód statku i zawiązał im oczy, posadził na brzegu wielkiej kadzi, napełnionej wodą. Neptunowa tedy rozwiązała zawiąniętą, a wydobywszy zeń rozpoczęła wypełnione jakąś mazią, wyjęła mężowi pendzel z za cholewy i umoczywszy go w garnku, posmarowała twarz majtków czarną farbą, niby mýdem. Zaraz Neptun wyjął wielką brzytwę, ogolił nią młodzieńców własnoręcznie, przeczesał im z twarzy tę farbę. Gdy to skończył, przypatrujący się widowisku majtkowie przyskoczyli do kadzi, potrząsali nią i wtedy chłopcy wpadli do jej wnętrza. Zaledwie się z niej wydobyli zmoczeni, Neptun chwycił jednego i drugiego za kark, a zanutrzył im głowę kilkakrotnie w ceberku z wodą, odwiązał im oczy. Następnie imiona ich wpisał do wielkiej księgi i powiedział, że mogą płynąć dalej.

Po tym chrzcie komiecznym, podróżni obdarowali Neptuna i jego żonę drobnymi datkami. Za nie urządzili sobie majtkowie wieczerzę z grokiem.

Tymczasem statek, niesiony silnym, południowym prądem równikowym, płuł szybko spokojnie fale morza.

Leżąc nad ranem powierzchnia wód burzy się zaczęła, chwilami wiał ostry wiatr i fale podnosiły się do wysokości znacznej. Drobne, ale ciemne chmurki, skupiające się na szczycie nieba w jedną szarą, ponurą opo-nę, zakryły w końcu zupełnie lazurowe sklepienie.

— Zdaje mi się, że będziemy mieli burzę — odezwał się kapitan do sternika.

— Będzie źle — odparł stary, ale nasz „Albert” oprze się parciu fal, jest dobrze zbudowany i daje się lekko kierować.

— Bylebyśmy tylko nie uderzyli o skały albo nie uwięźli na mieliźnie — mówił kapitan.

— Jak długo będę miał ster w ręce, nie dopuszczę, aby piękny „Albert” natrafił na przeszkodę.

Obawy kapitana pod względem burzy, wkrótce się spełniły. Około południa zaległa wielka cisza na morzu i na niebie. Powietrze stało się dusznym i gorącym, zdawało się, że nie ma czem oddychać. Wkrótce zerwał się silny wiatr, wzdął morze, strzępiąc jego powierzchnię w wysokie bałwany, po których statek tańczył, jak łupina orzecha.

Kapitan nakazał podróżnym odejść do kajut; na pokładzie pozostali tylko majtkowie, którzy gorliwie wykonywali wszystkie, co im kapitan przez tubę polecał, przy-czem biegali po statku, już to wspinając się, jak wiewiórki, po linach i wysokich masztach, już to nikiąc pod pokładem.

Sternik wprawną ręką poruszył sterem utrzymując żaglowce na bezpiecznej drodze, pomimo, że pieniące morze zalewało mu twarz i oczy, a bałwany uderzały tak silnie, że ster trzeszczał i zdawało się niepodobieństwem, by długo mógł się utrzymać w całości.

Naraz dał się słyszeć jeszcze silniejszy poświst wichru, fale spiętrzyły się do znacznej wysokości i rycząc, oblały pokład a gdy po chwili cofnęły się w morze, ster był porwany a sternik znikł bez śladu.

Ujrzawszy to majtkowie, złamali ręce z przerażenia.

— Jesteśmy zgubieni! — zawołał jeden z nich.

— Fale pochłoną statek! — krzyknęło kilku innych.

— Osiedziemy na mieliźnie!

— Cóż poczniemy bez sternika?!

— Rozbijemy się o skały! — wołał jeden za drugim.

Lecz kapitan, jakkolwiek zmartwiony połamaniem steru i brakiem sternika, nie stracił przytomności, rozpędził majtków i głosem na pozór spokojnym, wydawał dalsze rozkazy.

— Zwinąć wszystkie żagle! Pospuszczajcie maszty! Przygotować łodzie ratunkowe!

Załoga rozbiegła się, z narażeniem życia wdrapując się na szczyty masztów, które przechylając się to na jedną to na drugą stronę, końcami swymi dotykały niemal wrzającej powierzchni wody.

Wkrótce i podróżni dowiedzieli się o zagrożającym im niebezpieczeństwie; powstał między nimi zamęt, który wzmożony, gdy ujrzano kapitana bladego i przemoczonego do nitki.

— Ratuj nas, ratuj nas, panie! — wołało ze wszystkich stron.

— Do łodzi! Siadajmy do łodzi! — zawołała jakaś kobieta i upadała zemdlona. Nie zważano na nią; wszyscy obścapił kapitana, który donośnym głosem, przerywanym gło-żnym hukiem burzy, jak mógł, uspokajał przestraszonych.

— Statek jest cały — mówił spokojnie — proszę się nie obawiać, niebezpieczeństwu jesteśmy nie ulegli, jeźli się burza uspokoi, popłyniemy dalej spokojnie; ster da się naprawić, ja nim będę kierować! Teraz byłoby nieroztropnością powierzyć życie wą-tłym czółnom!

Zaledwie jednak domówił tych słów, podróżni, jakby pełniąc nadzwyczajną siłą, poupadali na ziemię, olbrzymia fala, podniósłszy okręt do znacznej wysokości, jak piłką rzuciła nim w przepaść. Rozległ się trzask jakby groniów i okręt się zatrzymał.

— Uwięźliśmy na mieliźnie! — krzyknął w tej chwili któryś z majtków.

— Woda wdziera się do statku! — zawołał inny, wybiegając z pod pokładu.

— Do pomp! do pomp! — rozkazywał kapitan.

— Ratujmy się! Spuszczajcie łodzie! — prosili podróżni, tłocząc się do czółen.

Kapitan ubiegł jednak wszystkich, stanął przy drzwiach i krzyknął głośno:

— Nie wolno nikomu opuszczać kajuty póki sam nie przekonam się o stanie nam groźącego niebezpieczeństwa.

Rozszalałi podróżni cofnęli się przed groźnym wzrokiem kapitana, który wybiegł na pokład. Przekonawszy się o prawdziwości wykrzykników majtków i widząc, że „Albert” będzie musiał uleść rozlukanemu żywiołowi, kapitan kazał przygotowane czółna spuścić na wodę.

— Najpierw kobiety i dzieci, następnie mężczyźni! — krzyknął przez tubę, bo wśród burzy nikt nie mógł usłyszeć jego głosu.

Usłyszawszy to, podróżni zaczęli się gwałtownie tłoczyć do pierwszego czółna, a nie słuchając rozkazu kapitana, tłoczyli się tak nierozważnie, że czółno przechyliło się.

[Ciąg dalszy nastąpi.]

PORTRET MATKI.

Nowela.

[Ze szwedzkiego.]

Stary Mattson mieszkał w jednym ze stu domów, tworzących osadę rybacką, domów tak podobnych do siebie — z kształtu, z rozmiaru, z drzwi i okien, że można by je wziąć za jeden.

Wszystkie izby tej osady były wypełnione sprzętami jednakimi, we wszystkich oknach stały doniczki z jednakowymi kwiatami, na wszystkich komodach były te same muszle i korale, wszystkie ściany były zdobione takimi samymi obrazkami. I wedle starego obyczaju, wszyscy mieszkańcy wiedli żywot jednaki.

Nad łóżkiem starego Mattsona wisiał portret jego matki. Otóż pewnej nocy śniło mu się, że ów portret, wyszedł z ramek, zstąpił ze ściany i przemówił do niego w te słowa:

— Ożenisz się, Mattson.

Stary Mattson zaczął przekładać portretowi matki, że to jest niemożliwe, miał przecież lat, siedm-dziesiąt i dwa. Ale portret powtó-rzył jeszcze głośniej: „Ożenisz się, Mattson.”

Stary Mattson miał głęboką cześć dla portretu swej matki. Był to od lat wielu jego najlepszy doradca w ważnych i najważniejszych sprawach życia. Ilekroć posłuchał jego rady, zawsze na tem do-brze wychodził. Ale ten nowy rozkaz matki go zafasował; był w dziwnie sprzeczności z opinią, jaką portret dotychczas wyrażał.

Mattson, choć zaspasy, pamiętał, co się stało, gdy po raz pierwszy chciał się żenić.

W chwili, gdy się ubierał do ślubu wyleciał gwóźdź, na którym była zawieszona ramka i portret spadł na ziemię.

Było to ostrzeżenie, ale Mattson nie zwrócił uwagi.

Pożalował tego niebawem. Jego małżeństwo było krótkie wprawdzie, ale nieszczęśliwe.

Gdy się ubierał do ślubu po raz wtóry, portret spadł z gwóźdźca.

Tym razem nie śmiał sprzeci-wiać się jego wyraźnej woli. Uciekł od panny młodej, od wesel-nych gości, wsiadł na okręt i zaciągnął się do załogi, jako majtek, opłynął świat dokoła. Po paru latach dopiero odważył się wrócić do wioski rodzinnej.

I oto dziś, ten sam portret zstępuje ze ściany i każe mu się żenić.

Mimo głębokiej czi dla wize-runku Mattson pomyślał, że matka z niego podrywa.

Lecz portret nie utracił swego twardego wyrazu i głosem, znanym niegdyś dobrze gospodyniom, kupującym ryby na targu, powtó-rzył dobitnie:

— Ożenisz się, Mattson.

Stary Mattson zaczął się wypra-szać tłumaczyć, że nikt w całej osadzie nie postępował inaczej, jak wszyscy.

Wszak i matka stała zawsze na straży dawnych zwyczajów i tradycyi. A nie było we zwyczajach tej osady żenić się, mając lat siedm-dziesiąt i dwa w dodatku.

Wówczas portret matki wyciągnął rękę, ozdobioną pierścieniami i bardzo srogo wezwał Mattsona do posłuszeństwa.

A postać matki w stroju odświeżonym budziła w nim zawsze postrach. Gdyby ją namalowano w chustce na głowie, w kaftanie i fartuchu skórzanym, pocalanym krwią i łuską rybą, to jest w takiej postaci, w jakiej za życia śladowała przed straganem, Mattson byłby może pociął jej rozkaz mimo uszu, ale przemawiała na sukni czarnej jaftowej z falbanami, w złotej broszce i w ciężkim łańcuchu na szyi.

Nie mógł stawiać jej oporu. Dał słowo, że się ożeni i portret wszedł znowu w ramki.

•••

Nazajutrz rano, stary Mattson obudził się pełen trwogi. Nie przy-szedł mu nawet na myśl sprzeci-wiać się portretowi matki, i która wiedziała zapewne lepiej od niego, co mu wyjdzie na dobre. Lecz zdradzał na myśl o następstwach jej rozkazu.

Tegoż dnia oświadczył się o naj-brzydszą córkę najuboższego ryb-aka. Była malutka, miała głowę włożoną w ramiona i wystającą szczękę dolną. Został przyjęty, o-brano dzień, w którym miał pójść do miasta i dać na zapowiedzi.

Okazało się, że papiery Mattsona nie są w porządku. Owa ucieczka przed małżeństwem spowodo-wała różne gmatwaniny. Pastor musiał pisać do konsystorza. Nie mógł dać ślubu przed otrzyma-niem pozwolenia na związek do-zgonny człowieka, który swego czasu przed takim związkiem uciekł na kraj świata. Sprawa prze-wlokła się.

Stary Mattson chodził raz na ty-dzień do miasta. W kancelaryi pa-stora czekał, aż wszyscy intere-sanci wyjdą. Wtedy dopiero wsta-wał z ławki pod ścianą i pytał, czy pastor nie dostał jeszcze odpowie-dzi z konsystorza.

— Jeszcze nie! — słyszał w od-powiedzi.

Pastor spoglądał na starca, o-twarzy ostrej, rozumnej i dziwił się, że miłość w tak późnym wieku może być tak gwałtowna i tak niezwalczona przeszkodami.

— Pilno Mattsonowi do ślubu — zagadnął go kiedyś.

— Ha, im prędzej, tem lepiej! — odpowiedział niezadowolony.

— A nie lepiej byłoby zanie-chać małżeństwa! Mattson już nie młody.

— Niech się pan pastor nie dzi-wi — odrzekł zagadnięty — wiem, że jestem stary, ale muszę się ożenić. Muszę i koniec.

I tak, przychodził co tydzień, przez całe pół roku, bo dopiero po sześciu miesiącach nadeszło pozwo-lenie z konsystorza.

Przez ten czas stary Mattson nie miał chwili spokoju. Gdzie-kolwiek się pokazał w porcie, na rynku, nawet na morzu, przy polo-wie śledzi, słyszał wciąż docinki i drwinki.

— Patrzcie — mówiono, wska-zując go palcem — idzie stary Mattson, obłubieniec, pan młody.

Co gorzsa, on sam, bardziej je-szcze od innych, widział, że jest śmieszny.

Po południu owej niedzieli, w której ogłoszono pierwsze zapo-więdzi, stary Mattson, pragnąc u-niknąć ciekawości i plotek, błądził nad wybrzeżem i zaszedł bar-dzo daleko, aż do latarni morskiej. U jej stóp zobaczył narze-zoną. Plakała. Spytal ją, dla-czego się smuci! Może chce wyjść za innego! Stała z głową spuszczo-ną, skrobota wapno z wieży.

— Może się w kim kochasz? — badał.

— Nie, w nikim — odpowiedzia-ła.

A właśnie do portu wpływała barka. Siedzący u steru chłopak zdjął kapeluszy i ukłonił się dzie-wczyźnie. Mattson dostrzegł, że jej zabłysły oczy.

— To tak! — pomyślał. — Kochasz się w najpiękniejszym chlo-pcu z naszej osady. Ten się prze-cież z tobą nie ożeni. Już nawet lepiej wyjechać za mnie, niż czekać na niego.

Gdyby jego narzeczona kochała innego, gdyby była nadzieja, że ten inny zechce się z nią ożenić, Mattson miałby protest do zer-wania małżeństwa i zerwałby je z radością. Ale wobec jej uczuć bez-nadziejnych nie miał powodu zwracać jej wolności.

Ślub odbył się w dwa tygodnie potem, a niebawem zerwała się burza jesienna.

Jedna z bark malej osady, utra-ciła ster, wiatr poszarpał jej ma-szty i zapędził ją aż na fale Sandu.

W barce był stary Mattson z pięciu innymi rybakami. Wichura gnała ich przez dwa dni i trzy no-ce; gdy ich wreszcie uratowano, umierali z głodu, zimna i strachu. Mattson nie odzyskał już nigdy zdrowia. Słabował przez dwa lata, aż wreszcie umarł.

Wtedy ludzie poczuli się dzi-wić, że mu się właśnie przed tym wypadkiem zachełoił ożenku. A nie mógł wybrać lepszej żony. Do-gładała go ucieżwie. Gdyby przy-szła do niego choroba w stanie wdowieńskim, z pewnością umarł-oby odrazu. A tak, przynajmniej dwa lata sobie poleżał. Dzięki troskliwosci o nieboszyczka, wdowa zdobyła ogólny szacunek.

— Łatwo znajdzie drugiego mę-ża — mówiono.

Przez cały czas choroby, dzień w dzień, stary Mattson opowiadał żonie historję portretu i zawsze dodawał:

— Weźmiesz go po mojej śmier-ci — zresztą weźmiesz po mnie wszystko.

— Dajże pokój. Nie mówię o tem — broniła się.

— Czemu nie! A pamiętaj, jak ten i ów zechce się z tobą ożenić, spoglądaj na portret matki. Mó-wię ci, nikt w całej wsi tak się nie zna na sprawach małżeńskich, jak ten portret.

OSTATNIE CHWILE SKAZA-ŃCÓW.

W. Korolenko zebrał w „Rusk. Wied.” szereg autentycznych ma-teryaliów, listów i odpowiedzi, ma-lujących nastroje, jakie prze-żywają skazani na śmierć.

Dokumenty te działają przynę-biająco prostotą swoją.

W pierwszych dniach skazani czują się dobrze, ujawniają nawet pewną wesołość. Po upływie jed-nak pewnego czasu, opanowały ich zaczyna niepokój.

— Licyć trzeba życie na minuty, one już krótkie! — pisze jeden ze skazańców, przepędzających wido-cznie ostatnie dni w samotności.

— Piszę w tej chwili list ten i bo-ję się, że oto lada chwila otworzą się drzwi celi i nie dokończę go. Jakże strasznie czuję się w tej zło-wieszcy ciszy! Lada najbliższe-mu wywołuje przypięzone bicie serca... Drzwi skrzypnęły...

Nie, to na dole. I znowu zaczy-nam pisać. Na korytarzu rozległy się kroki, biegnę znowu do drzwi.

Nie, znowu fałszywa twruga: to kroki dozorczy! Straszna, martwa cisza dławi mnie. Duszno mi. Głowa mi cięży i opada bezwładnie na poduszkę. A list jednak skończyć trzeba. O czym to chciałem pisać? Ach! o życiu! Śmieśne, niepraw-da, mówić o życiu, gdy tu koło ciebie śmierć.

— Tak, ona niedaleko odemnie. Czuję na sobie zimny oddech jej, straszne widmo jej nie odstępuje mnie ani na chwilę...

Wstajesz rano i jak ciężko radu-jesz się, że jeszcze żyjesz, że cały dzień jeszcze rozkoszować się mo-żesz życiem. Ale za to no! Ile mógł on przynosić, opisać trudno. Ale czas kończy: godzina 2 w no-cy. Można zasnąć i być spokoj-nym: dziś już po mnie nie przy-jdą...

— Dawno już nie pisałem do was — czytamy w liście innego skazań-cza — Fantazyowałem chłynie, nie jednak wymyśliłem moją ciałem mózgiem moim. Za chwilę poleżę się w strasznej nieświadomości i to strasznie mnie męczy. Dwa mie-siące upływają, jak mnie skazali, i ciągle mnie jeszcze nie wieszają. Na co mnie tak szanują! Może chcą, żebym każdą noc spędzał w oczekiwaniu śmierci!”

Na gruncie tym dojrzewają my-sli o samobójstwie.

Skazańcy wybierają przedewsz-ystkiem śmierć dobrowolną “kiedy sam zechcę” i jeżeli można, to po-winna ona być inna, nie ta, którą wyznaczają im sąd ludzki. W ciągu roku, objętego sprawozdaniem, jeden ze skazańców zajął strychniny i skończył życie w strasznych mę-czarniach. Drugi pchnął się nożem w serce. W trzecim wypadku pchnięcie nożem nie było śmiertel-ne; inny jeszcze poprzeciinal sobie żyły szkiełem. Było także kilka wy-padków otrucia, ale nie śmiertel-nych.

Usiłowane samobójstwa te do-konywane bywają zwykle w o-czach reszty towarzyszków. “Śmierć Jowa — czytamy w jednym z li-stów — wywarła na mnie strasz-ne wrażenie. Olbrzymia siła woli, wstrząsający obraz śmierci. Przed śmiercią był wesoły, palił papiero-sy, rozmawiał, śmiał się. Potem wymacał serce, przyłożył nogę je-dną ręką, a drugą uderzył: raz! dwa!... A potem powiedział: “Ot teraz dobrze! Wymijcie!” I za-czął charczać i skonał, nie wydaw-szy ani jednego jęku.”

A oto obrazek inny, ze sceny o-statniego pożegnania.

“Wysokiego wzrostu, z choro-blivie żółtą cerą i gorączkowo bly-szczącymi oczyma, stał przy kra-cie, za którą były dwie kobiety. Jedna zgarbiona, owinięta w chust-ki, plakała nieustannie i wycie-rała oczy końcem chustki. Druga nie plakała wcale, oczy miała roz-palone i suche. To była matka. Nie spuszczała oczu z syna, słów jednak dla niego brakło jej. Takich słów, któreby wzruszyły, złą-godziły, pocieszyły, słów, które by-łyby na miejscu.”

Jakże się teraz czujesz? — pytała mimo to troskliwie. — Jak zdrowie twoje?

— Co, zdrowie?... powiesz nie-długo, — odpowiadał ochryplym głosem syn i usiłował rozyznąć się. Śmiech jednak ugryzł w gardle. Nastąpiło znowu milczenie.

— A sny straszne miewasz? — pyta z kolei starszuszka.

— Oj, tak, snię są rozmaite straszne rzeczy! — odpowiedział w zamyśleniu, a po chwili, jakby bu-dząc się, przemówił żywiej: —

Tam u mnie marynarka została... — Trzeba by ją sprzedać...

Zaczęli mówić o marynarce i o-boję z radością pochwycili temat, tak nie licujący z owym głównym, który ich zajmował. Pożegnanie rychło się skończyło...

I pomyśleć, że podobne sceny rozgrywają się dzisiaj codziennie!

ROBYANIE KATOLICY.

“Ziennik Petersburgski” za-mieścił wywiad swego współpracow-nika z księdzem Aleksym Zier-czaninowem, dawniej duchownym prawosławnym, obecnie probosz-czem rosyjskiej parafii katolickiej w Petersburgu.

Ksiądz Zierczaninow mieszka przy ulicy Polowziej, przy nowej kaplicy, w której odbywają się na-bożeństwa dla rosyjan katolików.

Na wstępie rozmowy ks. Ziercza-ninow udzielił kilka szczegółów ze swej przeszłości. W ciągu 20 lat był on proboszczem w zapadłym kącie prowincjonalnym. Po za-pamiętaniu swych bezpośrednich obowiązków kapłańskich, rozmyś-łal nad istotą i treścią różnych obr-zędów i Kościołów, badał kwestye wiary i religii i przyszedł do prze-sądzenia, iż najbardziej zorgani-zowanym i treściwym jest Kościół katolicki.

Konsekwentny a odważny wy-rzekł się prawosławia, przyjmując religiję grecko-katolicką i na mocy wyroku Synodu został wywieziony do Suzdałskiego klasztoru — ro-dzaju więzienia i zakładu popraw-czego dla duchowieństwa prawo-sławnego. Tu przebywał przez czas długi.

W roku 1905, zwolniony z wię-zienia przez manifest tolerancyjny, udał się do Rzymu, gdzie po dłuż-szej konferencji z Papieżem uzna-ny został przez stolicę apostolską za księdza grecko-katolickiego.

Charakterystyczny jest również fakt, że ks. Zierczaninow, najczy-szej krwi Rosyanin, który nigdy na ściamiach polskich nę zamie-szkawał z Polakami wogół mało i przypadkowo obcował, nauczył się samodzielnie języka polskiego, którym wcale poprawnie się posu-guje.

Według oświadczenia ks. Zier-czaninowa, w Petersburgu jest o-beenie 1,500 katolików Rosyan u-czeszczających oni bądź do kościoła Maltańskiego przy korpucie pa-żów, bądź do kaplicy przy ulicy Polowziej.

Opócz ks. Zierczaninowa jest jeszcze jeden ksiądz, były duchow-ny starobrzódowy.

W kościele Maltańskim nabożeń-stwo odbywa się po łacinie, nau-ki wygłasza on po rosyjsku. W kaplicy przy ulicy Polowziej nabo-żeństwo odbywa się w języku sta-rosłowiańskim, nauki wygłasza ks. również po rosyjsku.

Trzeci ksiądz rosyjsko-katolicki zamieszkuje w Moskwie, gdzie kręży się koło założenia pa-rafii w tej rosyjskiej przastolicy.

Katolicy-Rosyanie noszą się z zamiarem zbudowania nad brze-giem Newy własnej świątyni, ma-jącej przybrać pomoc materyal-ną Rzymu.

W kościele Maltańskim nabożeń-stwo odbywa się po łacinie

POSZUKIWANIA.

GDZIE JEST PEWNOŚĆ, tam jest odwaga. Mam odwagę twierdzić, że ziola nr. 4 dr. Fischera wyziera wszelkie choroby żołądka i wewnętrzne. Także ręce, że nasze leki reumatyczne ZA WZĘŻE skutkuje.

Kto przysłał na koszt przesyłki 4 marki pocztowa, otrzyma próbną paczkę ziół, nr. 4, a za 10 centów wyciągnie bakarkę Ognistej maści, na taniaranie w kościach; bóle w krzyżach, reumatyzm etc. Jest to najskuteczniejsza maść pod słońcem. Za tę nadzwyczajną ofertę, spowiedziam się, że każdy, który dozna ulgi, opowie swym znajomym o tych przedziwnych środkach.

CHCESZ KUPIĆ farmę tanio wraz z zasiewami i inwentarzem na dogodnych warunkach pisz do J. Kwaśniewski, 654 Becher str., Milwaukee, Wis.

SPRZEDAJE szafki do kompanijnych celnych, zatem jeśli kto chce wygodnie i szybko pojechać do kraju lub kogo sprawdzić z kraju w najlepszy sposób, ten niech tylko jedynie uda się do mnie.

SPRZEDAM wszelkie Notaryalne Europejskie dokumenty, jako to pełnomocnictwa, dowierzenia itd. legalizowane przez konsulaty i załatwiam Włoskowe sprawy.

Jan Kozłowski, 73 West str. New York, N. Y.

Na wymianę za property w Chicago, lub okolice grunt 70 aków, porośnię drzewem, w Oneida County Wisconsin, wartości \$1500, oraz 2 loty prężne w Cragin, w dobrym położeniu wartości \$600.

Przyjmuję property w Chicago lub okolice z niewielkim długiem oraz mogę coś pieniędzy dopłacić.

L. W. Dnyewicz 1113 Noble str. Chicago, Ill.

W STANIE NEW JERSEY poszukuje się zdolnych agentów do kolektowania i pozyskiwania nowych prenumeratorków na warunkach objętych instrukcją "Gazety Polskiej w Chicago".

Kupony na prenumeratę i książki dla agentów wydaje ta filia.

Nowy generalny agent na miasto Brooklyn, N. Y.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. John Milewski z pod nr. 120 Grant st., jest naszym generalnym agentem na miasto Brooklyn.

Nowy generalny agent na miasto Newark, N. J.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. B. Sulkowski z par. 22 Belmont, ave., jest naszym generalnym agentem na miasto Newark.

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma słizną książeczkę przeszło 40 stron druku pod tytułem "Przyjaciel Zdrowia".

FAMILIA składająca się z mężczyzny; żony i jednego dziecka może znaleźć posadę w gospodarstwie na farmie.

ZA KILKA godzin lekkiego zajęcia wieczornymi na pracy, każdy i wszędzie może łatwo zarobić 10 do 15 dolarów tygodniowo.

Ważne! Należy podpisać podaje do wiadomości, że z dniem 15 czerwca otworzyła Kuchnia w muzyce i daje lekcje muzyki na fortepianie w tymże instytucji, albo w domu, licząc 50c za lekcję od początkujących a po 75c od dalszych lekcji.

Chętnych proszę o natychmiastowe zgłoszenie się. A. Leishner, 1047 North Boley str. 1 piętro; dwa bloki na południe od ul. Division.

Nowy agent.

Ob. J. Kwaśniewski 520 B. Broadway Baltimore, Md., kolektuje w Baltimore i okolice.

FARMY! FARMY! Mam najlepsze grunta z budynkami na sprzedaż w południowym Michiganu blisko kościoła i kolei; zdrowy klimat; równiny; mamy też grunta nieuprawne; piasek po informację do: Sulkowski Poplawski land Co. Box 203 Pinconning, Mich.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Ostatnie Wiadomości.

ILE JEST BULGARÓW.

Parę ciekawych cyfr z bułgarskiej statystyki.

WIEDEŃ. — Wyszedł niedawno bułgarski urzędowy rocznik statystyczny, wydany znakomicie, na podstawie danych zebranych w roku 1909. Bułgaria liczyła w tym roku 4,034,375 ludności, zamieszkałej w 126,596 domach miejskich i 388,079 wiejskich, nadto w 643 hotelach i w 419 po wsiach.

Mamy w polskiej kolonii 4 mile od Thorpe, w powiecie Clark, w stanie Wisconsin farmę 80 akrową na zamianę za property w Chicago lub okolice.

SPRZEDAJE szafki do kompanijnych celnych, zatem jeśli kto chce wygodnie i szybko pojechać do kraju lub kogo sprawdzić z kraju w najlepszy sposób, ten niech tylko jedynie uda się do mnie.

SPRZEDAM wszelkie Notaryalne Europejskie dokumenty, jako to pełnomocnictwa, dowierzenia itd. legalizowane przez konsulaty i załatwiam Włoskowe sprawy.

Jan Kozłowski, 73 West str. New York, N. Y.

Na wymianę za property w Chicago, lub okolice grunt 70 aków, porośnię drzewem, w Oneida County Wisconsin, wartości \$1500, oraz 2 loty prężne w Cragin, w dobrym położeniu wartości \$600.

Przyjmuję property w Chicago lub okolice z niewielkim długiem oraz mogę coś pieniędzy dopłacić.

L. W. Dnyewicz 1113 Noble str. Chicago, Ill.

W STANIE NEW JERSEY poszukuje się zdolnych agentów do kolektowania i pozyskiwania nowych prenumeratorków na warunkach objętych instrukcją "Gazety Polskiej w Chicago".

Kupony na prenumeratę i książki dla agentów wydaje ta filia.

Nowy generalny agent na miasto Brooklyn, N. Y.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. John Milewski z pod nr. 120 Grant st., jest naszym generalnym agentem na miasto Brooklyn.

Nowy generalny agent na miasto Newark, N. J.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. B. Sulkowski z par. 22 Belmont, ave., jest naszym generalnym agentem na miasto Newark.

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma słizną książeczkę przeszło 40 stron druku pod tytułem "Przyjaciel Zdrowia".

FAMILIA składająca się z mężczyzny; żony i jednego dziecka może znaleźć posadę w gospodarstwie na farmie.

ZA KILKA godzin lekkiego zajęcia wieczornymi na pracy, każdy i wszędzie może łatwo zarobić 10 do 15 dolarów tygodniowo.

Ważne! Należy podpisać podaje do wiadomości, że z dniem 15 czerwca otworzyła Kuchnia w muzyce i daje lekcje muzyki na fortepianie w tymże instytucji, albo w domu, licząc 50c za lekcję od początkujących a po 75c od dalszych lekcji.

Chętnych proszę o natychmiastowe zgłoszenie się. A. Leishner, 1047 North Boley str. 1 piętro; dwa bloki na południe od ul. Division.

Nowy agent.

Ob. J. Kwaśniewski 520 B. Broadway Baltimore, Md., kolektuje w Baltimore i okolice.

FARMY! FARMY! Mam najlepsze grunta z budynkami na sprzedaż w południowym Michiganu blisko kościoła i kolei; zdrowy klimat; równiny; mamy też grunta nieuprawne; piasek po informację do: Sulkowski Poplawski land Co. Box 203 Pinconning, Mich.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Ostatnie Wiadomości.

ILE JEST BULGARÓW.

Parę ciekawych cyfr z bułgarskiej statystyki.

WIEDEŃ. — Wyszedł niedawno bułgarski urzędowy rocznik statystyczny, wydany znakomicie, na podstawie danych zebranych w roku 1909. Bułgaria liczyła w tym roku 4,034,375 ludności, zamieszkałej w 126,596 domach miejskich i 388,079 wiejskich, nadto w 643 hotelach i w 419 po wsiach.

Mamy w polskiej kolonii 4 mile od Thorpe, w powiecie Clark, w stanie Wisconsin farmę 80 akrową na zamianę za property w Chicago lub okolice.

SPRZEDAJE szafki do kompanijnych celnych, zatem jeśli kto chce wygodnie i szybko pojechać do kraju lub kogo sprawdzić z kraju w najlepszy sposób, ten niech tylko jedynie uda się do mnie.

SPRZEDAM wszelkie Notaryalne Europejskie dokumenty, jako to pełnomocnictwa, dowierzenia itd. legalizowane przez konsulaty i załatwiam Włoskowe sprawy.

Jan Kozłowski, 73 West str. New York, N. Y.

Na wymianę za property w Chicago, lub okolice grunt 70 aków, porośnię drzewem, w Oneida County Wisconsin, wartości \$1500, oraz 2 loty prężne w Cragin, w dobrym położeniu wartości \$600.

Przyjmuję property w Chicago lub okolice z niewielkim długiem oraz mogę coś pieniędzy dopłacić.

L. W. Dnyewicz 1113 Noble str. Chicago, Ill.

W STANIE NEW JERSEY poszukuje się zdolnych agentów do kolektowania i pozyskiwania nowych prenumeratorków na warunkach objętych instrukcją "Gazety Polskiej w Chicago".

Kupony na prenumeratę i książki dla agentów wydaje ta filia.

Nowy generalny agent na miasto Brooklyn, N. Y.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. John Milewski z pod nr. 120 Grant st., jest naszym generalnym agentem na miasto Brooklyn.

Nowy generalny agent na miasto Newark, N. J.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. B. Sulkowski z par. 22 Belmont, ave., jest naszym generalnym agentem na miasto Newark.

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma słizną książeczkę przeszło 40 stron druku pod tytułem "Przyjaciel Zdrowia".

FAMILIA składająca się z mężczyzny; żony i jednego dziecka może znaleźć posadę w gospodarstwie na farmie.

ZA KILKA godzin lekkiego zajęcia wieczornymi na pracy, każdy i wszędzie może łatwo zarobić 10 do 15 dolarów tygodniowo.

Ważne! Należy podpisać podaje do wiadomości, że z dniem 15 czerwca otworzyła Kuchnia w muzyce i daje lekcje muzyki na fortepianie w tymże instytucji, albo w domu, licząc 50c za lekcję od początkujących a po 75c od dalszych lekcji.

Chętnych proszę o natychmiastowe zgłoszenie się. A. Leishner, 1047 North Boley str. 1 piętro; dwa bloki na południe od ul. Division.

Nowy agent.

Ob. J. Kwaśniewski 520 B. Broadway Baltimore, Md., kolektuje w Baltimore i okolice.

FARMY! FARMY! Mam najlepsze grunta z budynkami na sprzedaż w południowym Michiganu blisko kościoła i kolei; zdrowy klimat; równiny; mamy też grunta nieuprawne; piasek po informację do: Sulkowski Poplawski land Co. Box 203 Pinconning, Mich.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Ostatnie Wiadomości.

ILE JEST BULGARÓW.

Parę ciekawych cyfr z bułgarskiej statystyki.

WIEDEŃ. — Wyszedł niedawno bułgarski urzędowy rocznik statystyczny, wydany znakomicie, na podstawie danych zebranych w roku 1909. Bułgaria liczyła w tym roku 4,034,375 ludności, zamieszkałej w 126,596 domach miejskich i 388,079 wiejskich, nadto w 643 hotelach i w 419 po wsiach.

Mamy w polskiej kolonii 4 mile od Thorpe, w powiecie Clark, w stanie Wisconsin farmę 80 akrową na zamianę za property w Chicago lub okolice.

SPRZEDAJE szafki do kompanijnych celnych, zatem jeśli kto chce wygodnie i szybko pojechać do kraju lub kogo sprawdzić z kraju w najlepszy sposób, ten niech tylko jedynie uda się do mnie.

SPRZEDAM wszelkie Notaryalne Europejskie dokumenty, jako to pełnomocnictwa, dowierzenia itd. legalizowane przez konsulaty i załatwiam Włoskowe sprawy.

Jan Kozłowski, 73 West str. New York, N. Y.

Na wymianę za property w Chicago, lub okolice grunt 70 aków, porośnię drzewem, w Oneida County Wisconsin, wartości \$1500, oraz 2 loty prężne w Cragin, w dobrym położeniu wartości \$600.

Przyjmuję property w Chicago lub okolice z niewielkim długiem oraz mogę coś pieniędzy dopłacić.

L. W. Dnyewicz 1113 Noble str. Chicago, Ill.

W STANIE NEW JERSEY poszukuje się zdolnych agentów do kolektowania i pozyskiwania nowych prenumeratorków na warunkach objętych instrukcją "Gazety Polskiej w Chicago".

Kupony na prenumeratę i książki dla agentów wydaje ta filia.

Nowy generalny agent na miasto Brooklyn, N. Y.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. John Milewski z pod nr. 120 Grant st., jest naszym generalnym agentem na miasto Brooklyn.

Nowy generalny agent na miasto Newark, N. J.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. B. Sulkowski z par. 22 Belmont, ave., jest naszym generalnym agentem na miasto Newark.

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma słizną książeczkę przeszło 40 stron druku pod tytułem "Przyjaciel Zdrowia".

FAMILIA składająca się z mężczyzny; żony i jednego dziecka może znaleźć posadę w gospodarstwie na farmie.

ZA KILKA godzin lekkiego zajęcia wieczornymi na pracy, każdy i wszędzie może łatwo zarobić 10 do 15 dolarów tygodniowo.

Ważne! Należy podpisać podaje do wiadomości, że z dniem 15 czerwca otworzyła Kuchnia w muzyce i daje lekcje muzyki na fortepianie w tymże instytucji, albo w domu, licząc 50c za lekcję od początkujących a po 75c od dalszych lekcji.

Chętnych proszę o natychmiastowe zgłoszenie się. A. Leishner, 1047 North Boley str. 1 piętro; dwa bloki na południe od ul. Division.

Nowy agent.

Ob. J. Kwaśniewski 520 B. Broadway Baltimore, Md., kolektuje w Baltimore i okolice.

FARMY! FARMY! Mam najlepsze grunta z budynkami na sprzedaż w południowym Michiganu blisko kościoła i kolei; zdrowy klimat; równiny; mamy też grunta nieuprawne; piasek po informację do: Sulkowski Poplawski land Co. Box 203 Pinconning, Mich.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, a niej każdy się dowie jak obywać krosty, pięgi, liszaje, bóleci żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać wioły od wypadania — a należy ładne bazy wioły, i wiele ciekawych rzeczy. Prześlijcie swój adres i ze znaczką na odpowiad. Piszcie nazwisko, imię, nazwisko, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia".

Adresuj: W. A. Karai, 3566 Idaho str. Oakland, Cal.

Ostatnie Wiadomości.

ILE JEST BULGARÓW.

Parę ciekawych cyfr z bułgarskiej statystyki.

WIEDEŃ. — Wyszedł niedawno bułgarski urzędowy rocznik statystyczny, wydany znakomicie, na podstawie danych zebranych w roku 1909. Bułgaria liczyła w tym roku 4,034,375 ludności, zamieszkałej w 126,596 domach miejskich i 388,079 wiejskich, nadto w 643 hotelach i w 419 po wsiach.

Mamy w polskiej kolonii 4 mile od Thorpe, w powiecie Clark, w stanie Wisconsin farmę 80 akrową na zamianę za property w Chicago lub okolice.

SPRZEDAJE szafki do kompanijnych celnych, zatem jeśli kto chce wygodnie i szybko pojechać do kraju lub kogo sprawdzić z kraju w najlepszy sposób, ten niech tylko jedynie uda się do mnie.

SPRZEDAM wszelkie Notaryalne Europejskie dokumenty, jako to pełnomocnictwa, dowierzenia itd. legalizowane przez konsulaty i załatwiam Włoskowe sprawy.

Jan Kozłowski, 73 West str. New York, N. Y.

Na wymianę za property w Chicago, lub okolice grunt 70 aków, porośnię drzewem, w Oneida County Wisconsin, wartości \$1500, oraz 2 loty prężne w Cragin, w dobrym położeniu wartości \$600.

Przyjmuję property w Chicago lub okolice z niewielkim długiem oraz mogę coś pieniędzy dopłacić.

L. W. Dnyewicz 1113 Noble str. Chicago, Ill.

W STANIE NEW JERSEY poszukuje się zdolnych agentów do kolektowania i pozyskiwania nowych prenumeratorków na warunkach objętych instrukcją "Gazety Polskiej w Chicago".

Kupony na prenumeratę i książki dla agentów wydaje ta filia.

Nowy generalny agent na miasto Brooklyn, N. Y.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. John Milewski z pod nr. 120 Grant st., jest naszym generalnym agentem na miasto Brooklyn.

Nowy generalny agent na miasto Newark, N. J.

Niniejszym zawiadamiamy, iż p. B. Sulkowski z par. 22 Belmont, ave., jest naszym generalnym agentem na miasto Newark.

25 tysięcy książeczek za darmo.

Za darmo każdy otrzyma słizną książeczkę przeszło 40 stron druku pod tytułem "Przyjaciel Zdrowia".